



COMUNE DI ARGENTA
PROVINCIA DI FERRARA



WE FEEL
FOOD!



chef
to chef

con il Patrocinio di:



Ministero delle
politiche agricole
alimentari e forestali



EMILIA
ROMAGNA
ANCI



Camera di Commercio
Ferrara



PARCO DELTA DEL PO
EMILIA ROMAGNA



VALORI E IDEE
PER NUTRIRE
LA TERRA
L'Emilia-Romagna
a Expo Milano 2015



CONFESERCENTI
FERRARA



ASCOM
FERRARA
CONSIGLIO REGIONALE



Confartigianato
di Ferrara



CNA



UNINDUSTRIA



UA



COPAGRI



COLDIRETTI

ARGENTAVIVACOMUNICA
Supplemento a COMUNE(PUNTO)ARGENTA
Notiziario del Comune di Argenta
Aut. Pres. Trib. Fe n. 3/2001
Isr. Reg. Naz. Stampa n. 12622



cosa bolle in pentola...

fiera ARGENTA di

- MUSICA
- MOSTRE
- SPETTACOLI
- COOKING SHOW
- DEGUSTAZIONI
- GIOCHI
- SPORT



11-14 settembre 2015

**campionaria
regionale**
58a edizione



SPETTACOLI

TEO TECOLI

LUNEDÌ 14
PIAZZA GARIBALDI - ORE 22

A SEGUIRE IL GRANDE
SHOW PIROMUSICALE



MOSTRE / MERCATO

MIMMO ROTELLA



COOKING SHOW

TUTTE LE SERE

LE STELLE DELLA CUCINA
SUL PALCOSCENICO DI
PIAZZA GARIBALDI



INGRESSO GRATUITO TUTTI I GIORNI DALLE 17 ALLE 24 - DOMENICA DALLE ORE 10 INFO 0532.330220/1 - FIERA@COMUNE.ARGENTA.FE.IT

www.fieradiargenta.it

sommario

- 04. IL PERCORSO**
CAMPIONARIA - ESPOSIZIONI ALL'APERTO
- 09. IL PROGRAMMA**
LA FIERA GIORNO PER GIORNO
- 18. ORO D'ARGENTA**
ARGENTA, CITTÀ DELLA GASTRONOMIA
INTERVISTA A IGLES CORELLI
- 26. A TUTTO SPORT**
GOLF, VOLLEY, BASKET, CALCIO, PESCA
ESCURSIONI, GARE E GIOCHI IN NATURA
- 28. CHE SPETTACOLO!**
1,2,3 PER LE VIE DI ARGENTA...
- 30. LA PIAZZA DEI BALOCCHI**
GIOCHI E LABORATORI PER BAMBINI
- 32. EXPO STREET**
IN VIA DON MINZONI COME A MILANO
- 34. MIMMO ROTELLA**
UNA GRANDE MOSTRA
- 38. SCEGLIERE IL FUTURO**
L'ORIENTAMENTO SCOLASTICO



ARGENTA VIVA COMUNICA
Supplemento a
COMUNE [PUNTO] ARGENTA N. 1/2015
Notiziario del Comune di Argenta
Aut.Pres.Trib.Fe n.3/2001
Iscr. Reg.Naz.le della Stampa n.12622
Editore: Comune di Argenta
Amministrazione: Municipio di Argenta
Dir. responsabile: Antonio Fiorentini
Stampa: La Greca - Forlì
Agosto 2015

Progetto grafico e impaginazione:
DADO di Adamo Antonellini

Hanno collaborato:
Alberto Biolcati, Rita Chendi, Rita
Rizzioli, Marco Sandri, Giulia Cillani,
Andrea Baldini, Claudia Andraghetti,
Ilaria Bosi, Antonella Travasoni,
Carolina Cavedagna, Simone Nerini,
Emanuele Barbieri, Igles Corelli,
Flavio Signani, Francesco Dell'Oro.

Stampato su carta
riciclata cyclus print



CIBO: LA SFIDA GLOBALE

Se c'è un elemento, un "tema forte", che caratterizza questo 2015, è certamente il cibo. A livello nazionale e globale, grazie a Expo. A livello locale, con un contributo comunque significativo, grazie alla nostra Fiera, come scoprirete in queste pagine - e, ovviamente, partecipando attivamente. Cibo, allora, al centro anche di un importante **convegno**, venerdì 11, alle ore 16, subito dopo l'inaugurazione, fortemente voluto da Comune di Argenta e Ascom-Confercommercio, in collaborazione con Federazione Italiana Pubblici Esercizi, Camera di Commercio di Ferrara e Associazione Aleotti, per cercare di comprendere gli scenari futuri. Tra le autorevoli presenze, rappresentanze istituzionali, del settore terziario, del mondo dell'agricoltura e dell'imprenditoria enogastronomica (tutti i dettagli nella scheda a pag. 8), particolarmente attesi sono gli interventi del Ministro dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo, **Dario Franceschini**, e del Coordinatore S&D - Commissione Agricoltura e sviluppo rurale Parlamento Europeo, **Paolo De Castro**.



IL SALUTO DEL SINDACO

BENVENUTI ALLA

FIERA DI ARGENTA

DI ANTONIO FIORENTINI

Inutile negarlo, in questi anni abbiamo fatto sforzi enormi per mettere in piedi una manifestazione importante e carica di aspettative come questa, darle un'identità e una sostenibilità economica.

Farlo con il 30% delle risorse rispetto a quelle di cui disponevamo 10 anni fa non è stato facile, ma ci siamo riusciti, come?

Ci siamo guardati attorno, tra le nostre aziende, le nostre associazioni, la nostra brava gente. Così, dopo la rivisitazione dello scorso anno che ha visto la Fiera connotarsi in maniera sempre più incisiva sotto l'aspetto culinario, in collaborazione con le eccellenze del territorio, abbiamo deciso di proseguire con questa formula, rafforzandola, perché è piaciuta e perché ci rispecchia.

Perché racconta la nostra storia, la nostra tradizione agricola, la ricerca di innovazione delle nostre imprese, la nostra voglia di lavorare.

Oro d'Argenta, un palcoscenico in cui prodotti locali vengono rivisitati ed esaltati dalle sapienti mani di grandi chef. Un percorso di crescita culturale - perché la cucina è anche cultura - che quest'anno ci porta ad annoverare Argenta tra le 9 Città della Gastronomia dell'Emilia-Romagna scelte da Chef to Chef accanto a città del calibro di Parma e Cesenatico.

Ma la Fiera di Argenta è soprattutto un momento importante per ritrovarsi, semplicemente.

Incontrarsi per le vie del centro, curiosare tra le novità che le nostre imprese propongono, scoprire e riscoprire l'impegno dell'associazionismo, quell'impegno che ci riempie di orgoglio.

Sempre più in questi anni le associazioni hanno giocato un ruolo da protagonista nell'organizzazione della kermesse e a loro va un mio ringraziamento particolare.

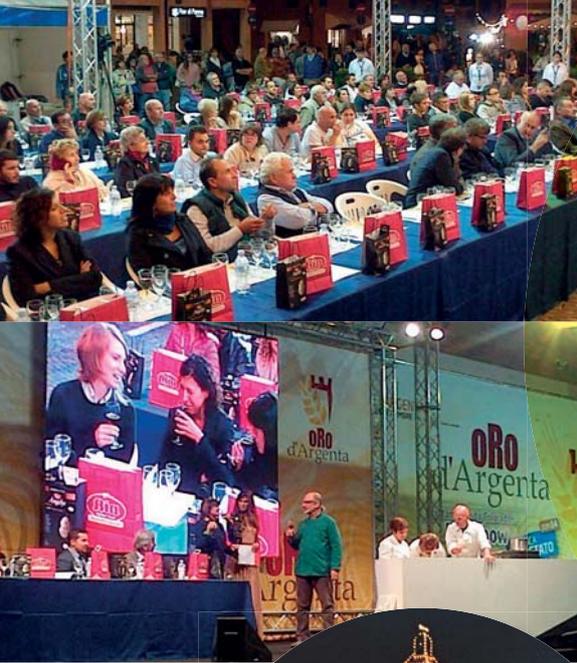
Massima attenzione come sempre alla cultura, inauguriamo infatti una mostra eccezionale, quella di Mimmo Rotella, noto artista del décollage, le cui opere sono esposte nei grandi musei del mondo e che sono certo richiamerà visitatori anche da molto lontano.

E infine, il grande spazio per i più piccoli in piazza Marconi, forse la grande novità di questa 58ª edizione, a loro dedichiamo un microfestival ricco di giochi e laboratori... sarà perché ci piace pensare ad Argenta "Città bambina" un po' tutto l'anno, non solo in occasione della stupenda festa di maggio...

Buona Fiera a tutti.

La nostra Fiera!





D

all' 11 al 14 settembre, quattro giorni densi di appuntamenti per scoprire e gustare questo suggestivo angolo del Parco del Delta del Po, le sue strutture e le sue mille attrazioni, le sue atmosfere e i suoi sapori.

La **Campionaria regionale** offre uno straordinario ventaglio di proposte. Poi, esposizioni, spettacoli, eventi culturali e sportivi, tante attrazioni per i più piccoli (quest'anno c'è una piazza tutta per loro) e un'offerta enogastronomica... spettacolare! La filiera biologica del grano, di cui Argenta è polo nazionale d'eccellenza, è infatti il cuore della rassegna che negli ultimi anni anima la Fiera. Punta di diamante anche di questa edizione, **ORO D'ARGENTA** è il palcoscenico dei prodotti e della gastronomia locale, rivisitata da grandi chef in spettacolari cooking show!



Ad Argenta sono attive quattro "Wifi-free zone" permanenti che permettono di navigare gratuitamente (piazza Garibaldi, piazza Marconi, Centro Culturale Cappuccini, Polo scolastico Aleotti-Don Minzoni).

A SPASSO PER LA FIERA STAND, GI SAPERI E S PERCORRIAMO INSIEME LE VIE DEL DELLA FIERA DI ARGENTA. TANTE LE

Il nostro percorso virtuale parte, come sempre, da piazza Garibaldi, cuore pulsante della Fiera, dove ogni sera ritornano gli eventi firmati Oro d'Argenta: **Argenta: città della Gastronomia. WE FEEL FOOD!**

Eccellenze enogastronomiche del territorio, golosi laboratori, degustazioni guidate e talk food con grandi chef, giornalisti e storyteller, personaggi dello spettacolo (tutti i dettagli da pag. 18).

Proseguendo in Piazza Marconi, troviamo quest'anno **La piazza dei balocchi**: laboratori e spettacoli, rigorosamente ad ingresso gratuito, rivolti ai bambini e alle loro famiglie; la scelta degli autori permetterà anche ai "grandi" curiosi di seguire con piacere e interesse le proposte inserite all'interno della Fiera.

La piazza Marconi sarà così uno spazio di riflessione, un luogo per giochi impegnati e divertimento che nel complesso rappresenta il primo seme di un festival che si caratterizza per la qualità delle scelte e delle proposte, che mettono al centro la sensibilità e l'intelligenza dei bambini. La piazza torna così a essere uno spazio di condivisione, un'occupazione, non solo simbolica, di una parte della città destinata ai più piccoli.

Sempre sulla piazza troveremo per tutto il periodo della Fiera una struttura di **arrampicata sportiva**, di grande impatto scenico e visivo, gestita dai soci della Sezione del CAI di Argenta e dai volontari della C.R.I. di Boccalone.



Presente quest'anno un punto **ristorazione** che propone piatti locali e di valle **Ciak si mangia** a cura di Associazione Pro Loco Argenta in collaborazione con Zerotrenta Cortofestival, Germana e le Arzdore di Argenta e Tuttinsiemepersanbiagio. Al Centro Culturale Mercato le grandi opere grafi-

che di **Mimmo Rotella**, in esposizione anche alla Galleria Cesari di via Mazzini, partner organizzativo dell'evento. Uscendo dalla piazza, il percorso ci conduce nel giardino delle Scuole Elementari, dove sono collocate alcune **associazioni sportive** del territorio e non: Golf Club, Pallavolo Argenta, Asd Smiling Dog, Circolo Ippico Argentino, e ASD Ferrara Baseball Softball Club con il **tunnel gonfiabile di battuta**.

Stand aperti
dalle 17 alle 24
(domenica dalle 10)
ad **ingresso gratuito**
così come
spettacoli, mostre e
aree attrezzate.

INFO: 0532.330220-1
fiera@comune.argenta.fe.it
www.fieradiargenta.it

...ANCHE LORO
HANNO SCELTO
CASA CLIMA!!!



**E TU,
COSA STAI ASPETTANDO?**

**VIENI A TROVARCI
IN UFFICIO!**



VILLA AZALEA IN ARRIVO



R.B. IMMOBILIARE SRL Via G.B. ALEOTTI 3/A, ARGENTA (FE) INFO: 0532.318076 CELL: 3487204281 . www.rb-immobiliare.com

FOLLOW US: RB IMMOBILIARE - @RB_IMMObILIARE

SPONSOR UFFICIALE

ERA OCHI, APORI

L'EDIZIONE 2015
NOVITÀ DA SCOPRIRE

Proseguendo, all'interno della palestra sono allestite le **mostre** delle Associazioni locali: Argentea Arte, Centro Artistico Argentano, Circolo Filatelico Numismatico, Argenta ricama. Uscendo nell'area cortiliva, ecco il **ristorante** organizzato da Cestistica Argenta, lo "Spazio associazioni" con numerose realtà locali che mettono "in vetrina" le loro attività, e, novità di quest'anno, un divertente punto spettacoli con **pista da ballo** organizzato in collaborazione con il Centro sociale "Torre del Primaro". Confermate le **esposizioni all'aperto** lungo le vie Matteotti e Roiti, con i percorsi legati alla meccanica agraria, all'edilizia ed ai concessionari di autovetture. Cambio di percorso invece per il commercio ambulante, che da quest'anno verrà dislocato da Piazza Giovanni XXIII fino al Luna Park, così come cambia anche la collocazione del mercato di "Arte e Ingegno" posizionato in Via Gramsci. In via Bolognesi è riconfermato il ricco percorso delle **proposte enogastronomiche**, con le specialità tipiche delle regioni italiane e in Piazza Giovanni XXIII, il ristorante gestito dalla ASD Argentana.



Via Garibaldi è... "Le fantasie di Via Garibaldi" in occasione della Fiera di Argenta, i commercianti della via organizzano un mercatino di oggettistica, artisti di strada e suggestivi allestimenti floreali.

Via Don Minzoni diventa "Expo Street": nove cluster tematici allestiti con prodotti e schede informative: una piccola EXPO che vi offrirà l'occasione di sentirvi un po' come a Milano... Potrete passeggiare

lungo il Decumano per scoprire curiosità e segreti sul mondo dell'alimentazione (in programma, tra l'altro, corsi e laboratori a tema, giochi e spettacoli). In Viale Roiti, nella prestigiosa villa liberty già sede in passato di bellissime mostre ed iniziative, avremo quest'anno la cucina d'autore de il "**Ristomatto**", a cura della "Brigata di Simone" (Finetti) e di Giada dell'Agriturismo Vallesanta.



Spettacoli e animazioni diffusi in questa edizione della Fiera di Argenta saranno un'ulteriore novità. Nelle vie principali del centro sono allestiti diversi palchi per la rappresentazione di spettacoli, esibizioni musicali e canore, artisti di strada, balli di gruppo (il programma dettagliato è a pag 28). Tutte le sere, dalle 21.30 a mezzanotte, musica dal vivo a cura della Scuola di musica Solaris, che ospiterà tanti gruppi per dar vita a divertenti appuntamenti in musica (Piazza Giovanni XXIII). Oltre a piazza Garibaldi (vedi programma), altri palchi sono collocati nella piazzetta del Teatro dei Fluttuanti, in Piazza Mazzini, nell'area cortiliva delle Scuole Elementari, alle Scuole Medie e in Piazza Marconi. Naturalmente, poi, gran finale in Piazza Garibaldi lunedì 14 settembre alle 22, con esplosioni di comicità - quest'anno l'ospite d'onore si chiama Teo Teocoli - a cui seguiranno, come da tradizione, quelle piromusicali dello show in Via De Chirico.



RISTORANTI



PUNTI SPETTACOLO

-  **Piazza Garibaldi**
Oro d'Argenta
Cooking Show
Spettacoli
- Via Garibaldi**
Le fantasie di via Garibaldi
-  **Piazza Mazzini**
Installazione
Spettacoli
- Via Don Minzoni**
Expo Street
Corsi di cucina
Spettacoli
-  **Piazzetta Teatro Fluttuanti**
Spettacoli
- Via Gramsci**
Mercatino Arte e Ingegno
Spettacoli
-  **Via Matteotti**
Esposizioni all'aperto
-  **Parco Scuole Elementari**
Ristorante ASD Cestistica
Tunnel gonfiabile di battuta
Associazioni



-  **Via XVIII aprile 1945**
Spettacoli
-  **Piazza Marconi**
Ristorante
Ciak si mangia
La piazza dei balocchi
Parete attrezzata
Spettacoli
-  **Centro Culturale**
Mercato
Mostra Mimmo Rotella
-  **Viale Roiti**
Ristorante Ristomatto
Esposizioni all'aperto
- Via Bolognesi**
Settore enogastronomico
-  **Piazza Giovanni XXIII**
Ristorante
ASD Argentana
Mercato ambulante
-  **Via Galassi**
Mercato ambulante
Luna park
-  **Via De Chirico**
Spettacolo piromusicale



SMIB

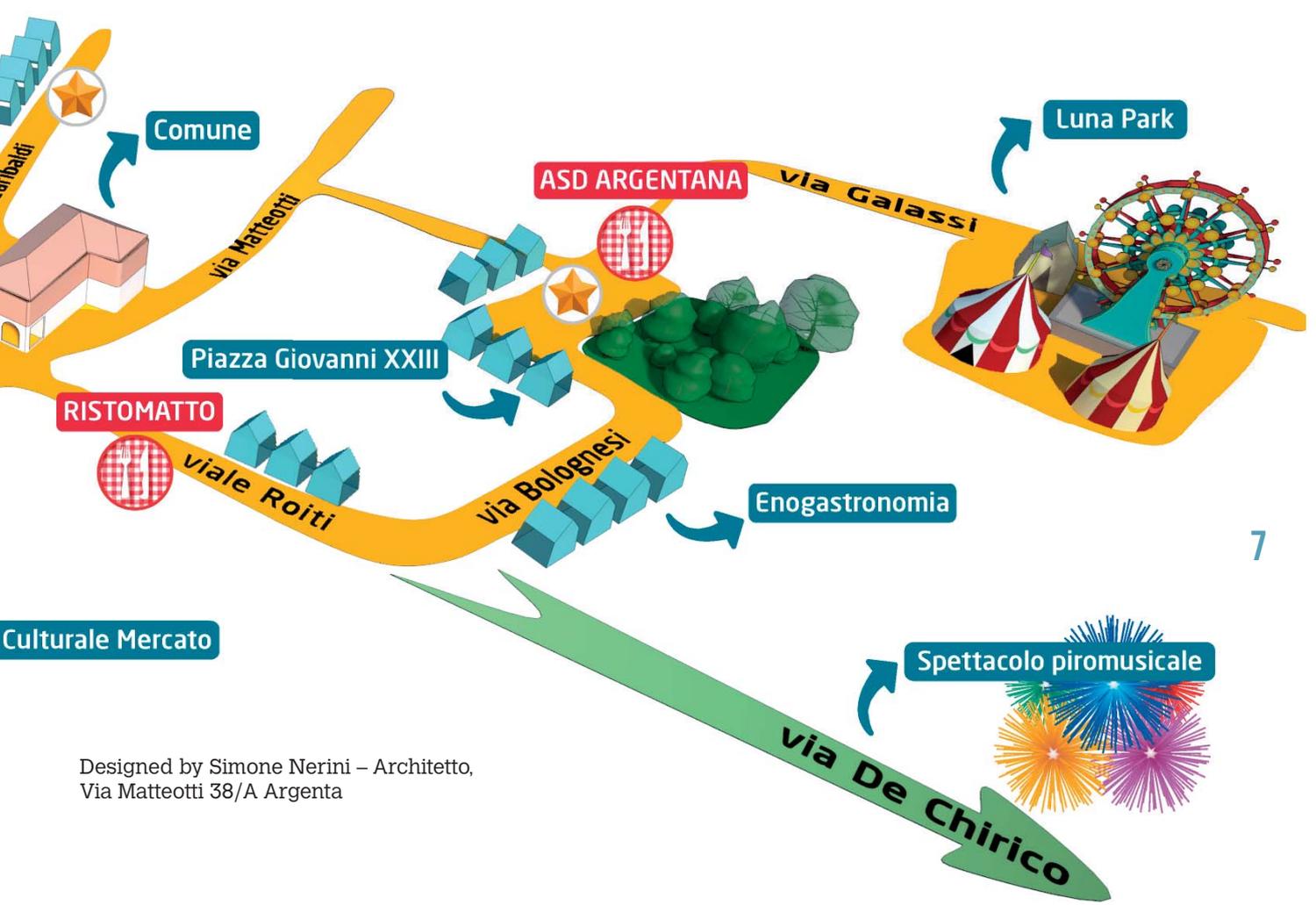
San Marco Bioenergie SpA



San Marco Bioenergie S.p.A.
Centrale Elettrica a Biomasse

Via Val d'Albero, 73 - 44011 Bando d'Argenta (FE)
Tel. (+39) 0532.315811 - Fax (+39) 0532.807506
info@sanmarcobioenergie.it - www.sanmarcobioenergie.it

SPONSOR UFFICIALE



Designed by Simone Nerini – Architetto,
Via Matteotti 38/A Argenta

Comune di Argenta e Ascom-Confcommercio Ferrara

invitano al Convegno



CIBO, GLOBALITÀ e DIETA MEDITERRANEA

Il corso del 2015 è stato indubbiamente caratterizzato da Expo: una vetrina incredibile per il settore agroalimentare, in particolar modo dal punto di vista del brand "made in Italy".

Quest'anno abbiamo quindi un'ottima opportunità per ricordare il valore mondiale della 'Dieta Mediterranea', modello di alimentazione considerato perfetto per la salute e riconosciuto di recente come patrimonio immateriale culturale dell'umanità.

La dieta mediterranea, considerata dalla scienza tra le più salubri nel mondo e descritta per la prima volta dallo studioso americano A. Keys, è in realtà molto italiana e la ristorazione italiana, in questo contesto, vanta proprio un suo specifico punto di forza: il modello basato sul **territorio**, sulla qualità, sulla **tipicità** e sul **rapporto con la filiera agroalimentare**.

Ricordiamo inoltre un dato: la spesa delle famiglie in consumi alimentari fuori casa vale 73 miliardi di euro all'anno, quindi definire un marchio che possa creare turismo e un menù tipico 'dieta mediterranea' garantito, diviene strategico in termini di consumi alimentari, ma anche per il potenziale che sarebbe in grado di esprimere sia in termini di promozione del Paese che di tutela dei valori e delle tradizioni del territorio.

Il Comune di Argenta, Ascom-Confcommercio, Federazione Italiana Pubblici Esercizi e Associazione Aleotti vogliono dare insieme il proprio contributo per aiutare gli imprenditori e la cittadinanza a comprendere gli scenari futuri.

Partecipano al convegno:

Antonio Fiorentini, Dario Franceschini, Paolo De Castro, Marcello Fiore, Paolo Govoni,
Giulio Felloni, Patrizio Bianchi, Matteo Musacci, Andrea Segrè, Igles Corelli. Modera: Davide Urban

Venerdì 11 settembre 2015 ore 16:00

Centro Culturale Mercato

Pizza Marconi - Argenta (FE)

Per informazioni: tel. 0532 800297 ascom.argenta@ascomfe.it www.ascomfe.it

CON IL CONTRIBUTO DI:



CON IL PATROCINIO DI:



Camera di Commercio
Ferrara



8.30

9.00

9.30

10.00

10.30

11.00

11.30

12.00

12.30

13.00

13.30

14.00

14.30

15.00

15.30

16.00

16.30

17.00

17.30

18.00

18.30

19.00

19.30

20.00

20.30

21.00

21.30

22.00

22.30

23.00

23.30

24.00



COMUNE DI ARGENTA
PROVINCIA DI FERRARA

PROLOCO
ARGENTA



il programma

GIORNO PER GIORNO



cosa bolle in pentola...

- MUSICA
- MOSTRE
- SPETTACOLI
- COOKING SHOW
- DEGUSTAZIONI
- GIOCHI
- SPORT

fiera di ARGENTA

giovedì
10

Si apre ufficialmente venerdì 11, ma... è già festa

ANTEPRIMA FIERA

GIÀ APERTI, INOLTRE, IL LUNA PARK (DAL 4) E LA MOSTRA DI MIMMO ROTELLA (DAL 5)



Alle ore 10 di giovedì 10, al Centro Culturale Mercato è in programma la **presentazione del nuovo sito istituzionale del Comune di Argenta**. Poi, una giornata tra giochi e sport, buona tavola e allegria... Dalle 9 alle 18 presso il **Pala Don Minzoni**, a cura della Cestistica Argenta, scatta il **10° Memorial Simone Lippi – 10° Trofeo AVIS Argenta** (Categoria Esordienti anno 2005).

Alle 12 e alle 19, apertura in anteprima anche per il Ristorante allestito presso l'Area Cortiliva delle Scuole Elementari, sempre a cura di **Cestistica Argenta**, che dalle 21 organizza il **"Burraco in Gastronomia"**, Torneo di Burraco (quota di partecipazione € 12 a persona in partite da 4 mani e buffet per tutti i partecipanti. Per info e iscrizioni 338/8622640 – 347/4427604).



L'ASD Argentana Calcio, nel "suo" ristorante in zona Stadio, sempre

alle 21, organizza una Tombola con premi gastronomici e **Super Tombolone** finale con premio a sorpresa. Cena a buffet aperta a tutti i partecipanti ad € 12 bevande escluse. Info: 348/7017433.



I giovani reporter della cooperativa Gaia ci terranno aggiornati su tutti gli eventi della Fiera. Seguiteli sui profili ufficiali Facebook ed Instagram che verranno svelati nei prossimi giorni



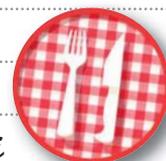
8.30
9.00
9.30
10.00
10.30
11.00
11.30
12.00
12.30
13.00
13.30
14.00
14.30
15.00
15.30
16.00
16.30
17.00
17.30
18.00
18.30
19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30
24.00

Comune di Argenta, Promeco:
Scegliere il Futuro: L'orientamento scolastico alla prova della modernità, convegno nell'ambito del Settembre Pedagogico.
(PROGRAMMA A PAG. 38)
***C.Culturale Mercato** [8.30>13.00]



Ristorante Area Cortiliva Scuole Elementari
[12.00>14.00]

Circolo Filatelico Numismatico Argenta:
Annullo Postale per conto del Comune di Argenta raffigurante l'immagine della Torre del Primaro
***Palestra Scuole Elementari** [14.30>18.30]



Ristoranti
Ciak si mangia, Area Piazza Marconi [19.00- 23.00]
Area Stadio Comunale [19.00- 24.00]
Area Cortiliva Scuole Elementari [19.00>24.00]
Ristomatto, viale Roiti [19.00- 24.00]

STORY TELLING #1
Le eccellenze del paniere dei prodotti del territorio ferrarese e della Regione Emilia-Romagna

Cooking Show di **Andy Luotto** [ore 20.00] e **Simone Finetti** [ore 22.00]
***Piazza Garibaldi** (info pag.18-21)

Le Mostre (info pag. 34)

"Mimmo Rotella"

(5 Settembre – 25 Ottobre)

*Mercato Centro Culturale e Galleria Giacomo Cesari

Argentea Arte:

"L'ora... in ceramica"

Centro Artistico Argentano:

"Collettiva dei Soci"

Circolo Filatelico Numismatico:

"Invito al collezionismo"

Argenta ricama:

"Luci e colori di raffinata semplicità"

*Palestra Scuole Elementari

Giochi&Sport (info pag. 27)

Parete attrezzata di arrampicata

*Piazza Marconi

Tunnel di battuta gonfiabile

*Area Cortiliva Scuole Elementari

ExpoStreet (info pag. 33)

degustazioni e dimostrazioni, aperitivi e pizze del mondo, benessere e bellezza, corsi

TUTTI I GIORNI

I protagonisti della prima serata
ATTENTI A QUEI DUE

Consandolese doc, **Simone Finetti** è un ragazzo semplice e genuino; all'età di nove anni si è avvicinato ai fornelli grazie alla guida della nonna che adora.

Elettricista nella vita, Simone ha sempre rincorso il suo sogno di lavorare nel campo gastronomico, cominciando come barista, cameriere e pizzaiolo.

Giovane e pieno di energia, quando ha ricevuto la telefonata per la partecipazione a MasterChef (la telefonata della vita, come la definisce lui stesso), il suo sogno ha cominciato a prendere forma nella cucina più invidiata d'Italia. Da allora non si è più fermato.



venerdì 11

8.30
9.00
9.30
10.00
10.30
11.00
11.30
12.00
12.30
13.00
13.30
14.00
14.30
15.00
15.30
16.00
16.30
17.00
17.30
18.00
18.30
19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30
22.00
22.30
23.00
23.30
24.00

**Cestistica Argenta -
Categoria Esordienti 2003/2004**
*PalaDon Minzoni Argenta
*PalaSalvatori Consandolo
[9.00>18.00]



**INAUGURAZIONE
DELLA 58A
FIERA DI ARGENTA
PIAZZA MARCONI
[15:30]**

a seguire:
> **Apertura Esposizione
Campionaria, settori
espositivi e mostre**
(info pag.4-7, 34-37)
> **Inaugurazione
Esposizione produttori
d'eccellenza della
Strada dei Vini e dei
Sapori, Associazione
Chef to Chef e delle
Città della Gastronomia
dell'Emilia-Romagna.**
*Piazza Garibaldi
[ore 19.30]

**Associazione
"Verità per Denis"
in collaborazione
con ASD Argentana
Calcio: Triangolare
di calcio 6° Memo-
rial "Il goal più im-
portante per Denis",
Finale cat.Juniores"**
*Stadio Comunale
[20.00>23.00]



**dalle 17 alle 24
apertura settori espositivi,
mostre e aree attrezzate**

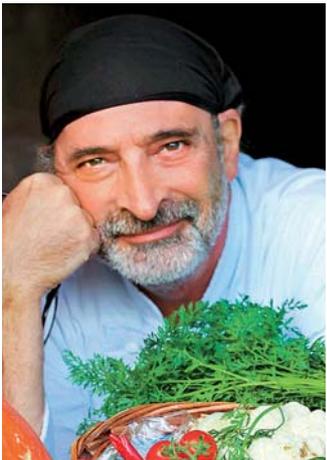
**dalle 12 alle 14
dalle 19 alle 24
apertura ristoranti**

Comune di Argenta,
Ascom - Confcommercio:
**Cibo, Globalità e
Dieta Mediterranea,**
convegno
(PROGRAMMA A PAG. 8)
*C.Culturale Mercato
[16.00>19.00]



1,2,3 per le vie di Argenta...

Ore 18.00>19.00
Salone Uomo Lugliè Massimo: Dimostrazione di taglio e barba / **Via Gramsci**
Ore 19.30>20.30
The Buffissimo Show of Mister Babbotti, Clownerie / **Via Garibaldi e Via Gramsci**
Ore 20.30>22.00
Le Allieve della Maestra S. Masotti presentano:
"La Danza... il linguaggio dell'anima" / **Piazzetta Teatro dei Fluttuanti**
Ore 21.00>23.00
La Corale G. Verdi presenta: "Tra il dire e il fare c'è di mezzo il cantare" / **Piazza Mazzini**
Compagnia Orsolini e Palmieri presentano: "Mengone contro Tutti"
Spettacolo con burattini e attori/ età consigliata dai 5 anni / **Piazza Marconi**
Balli di Gruppo con Bertarelli / **Area Cortiliva Scuole Elementari**
Scuola di Musica Solaris, Musica dal vivo / **Piazza Giovanni XXIII**
Concerto degli Allievi della Scuola Media / **Cortile Scuola Media**
Asd Attiva-med di Portomaggiore presenta un'esibizione con l'arte
della pole dance antigravity-yoga e cerchio aereo / **Via Gramsci**



Andy Luotto è un attore, conduttore televisivo e cuoco statunitense naturalizzato italiano. A fianco di Renzo Arbore in tanti dei suoi programmi di successo - da L'altra domenica a Quelli della notte - ha poi aperto un ristorante a Sutri. E dalla sua passione per la cucina sono nati libri, ricettari, programmi tv. Condurrà tutti gli eventi in programma a Oro d'Argenta.





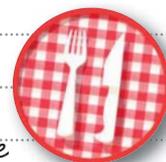
La Fiera ogni anno è anche moda. Appuntamento questa sera in piazza Mazzini per la tradizionale sfilata

- 8.30
- 9.00
- 9.30
- 10.00
- 10.30
- 11.00
- 11.30
- 12.00
- 12.30
- 13.00
- 13.30
- 14.00
- 14.30
- 15.00
- 15.30
- 16.00
- 16.30
- 17.00
- 17.30
- 18.00
- 18.30
- 19.00
- 19.30
- 20.00
- 20.30
- 21.00
- 21.30
- 22.00
- 22.30
- 23.00
- 23.30
- 24.00

Soc. Terre srl e Consorzio di Bonifica Renana presentano:
Escursione in barca all'interno delle Valli di Argenta
 (ingresso € 12 intero; € 9 ridotto.
 Prenotazione obbligatoria
 (INFO A PAG. 38)
 *Museo delle Valli
 t. 0532/808058 – info@vallidiargenta.org [9.00-11.00-14.30]



ASD Argentana Calcio:
 Torneo Fiera di Argenta - Cat.
 Esordienti anno 2003-2004
 *Stadio Comunale
 [10.00>13.00]

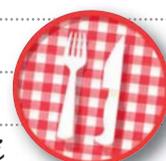


Ristorante
 Area Cortiliva
 Scuole Elementari
 [12.00>14.00]



WE FEEL FOOD!

Esposizione produttori d'eccellenza della Strada dei Vini e dei Sapori, Associazione Chef to Chef e delle Città della Gastronomia dell'Emilia-Romagna.
 *Piazza Garibaldi
 [ore 17:30>24]



Ristoranti
 Ciak si mangia,
 Area Piazza Marconi
 [19.00- 23.00]
 Area Stadio Comunale
 [19.00- 24.00]
 Area Cortiliva
 Scuole Elementari
 [19.00>24.00]
 Ristomatto, viale Rotti
 [19.00- 24.00]

TUTTI I GIORNI

Le Mostre (info pag. 34)

"Mimmo Rotella"

(5 Settembre – 25 Ottobre)

*Mercato Centro Culturale e Galleria Giacomo Cesari

Argentea Arte:

"L'ora... in ceramica"

Centro Artistico Argentano:

"Collettiva dei Soci"

Circolo Filatelico Numismatico:

"Invito al collezionismo"

Argentea ricama:

"Luci e colori di raffinata semplicità"

*Palestra Scuole Elementari

Giochi&Sport (info pag. 27)

Parete attrezzata di arrampicata

*Piazza Marconi

Tunnel di battuta gonfiabile

*Area Cortiliva Scuole Elementari

ExpoStreet (info pag. 33)

degustazioni e dimostrazioni, aperitivi e pizze del mondo, benessere e bellezza, corsi

STORY TELLING #2
 Cucina mediterranea e cucina continentale: l'Emilia-Romagna come punto d'incontro dell'enogastronomia mondiale

Cooking Show di
 Marcello Leoni e
 Filippo La Mantia
 [ore 17.30, 19.30, 21.30]
 *Piazza Garibaldi
 (info pag.18-21)

12

Marcello Leoni CLASSICO ATOMICO

Dalla cucina del "Trigabolo" di Argenta (2 stelle Michelin), nella quale in nove anni ha ricoperto tutti i ruoli costruendo una forte personalità professionale e culturale, **Marcello Leoni** è poi passato alla stella con il "Sole" di Trebbo ed infine al progetto che porta il suo cognome a Bologna. Leoni sta oggi riproponendosi con numerosi progetti che sono mirati a valorizzare la cucina tradizionale rivisitata definita, da altri chef, come "Un classico atomico" promuovendo l'eccellenza nazionale anche come testimonial dell'Amo Italiano.



sabato 12

dalle 17 alle 24
apertura settori espositivi,
mostre e aree attrezzate

dalle 12 alle 14
dalle 19 alle 24
apertura ristoranti



LA PIAZZA DEI BALOCCHI

- Ore 16.00>18.00 Laboratorio di land art (per bambini da 1 a 3 anni). Atelier a cura delle educatrici Irene Saltari e Sara Monterastelli
- Ore 16.00>19.00 Laboratori di cartapesta e argilla: dalla faccia al burattino, dal volto alla maschera. A cura della scuola Arti e mestieri e museo Varoli di Cotignola (Ra) con Pamela Casadio, Alice Jaquinta e Cecilia Pirazzini di Associazione Selvatica
- Ore 19.00>20.30 Primi giorni di scuola. Piccoli trucchi per difendersi. Incontro - Spettacolo con l'autore Luigi Dal Cin
- Ore 20.00 Compagnia I Burattini della Commedia: "L'acqua Miracolosa" Spettacolo di burattini della tradizione, per bambini dai 4 anni.
- Ore 21.00 Tanti Così Progetti: "il Lupo e i sette capretti"
- Ore 22.00 Teatro del Drago Famiglia d'Arte Monticelli - Compagnia di Teatro di Figura: "La Parata di San Ganassa" / **PIAZZA MARCONI (info pag.30)**

1,2,3 per le vie di Argenta...

- Ore 16.00>17.30 Le Delizie Armoniche presentano: Laboratorio di Teatro Laboratorio a cura di Piccola Bottega degli Errori / **Cortile Scuola Media**
- Ore 18.00>19.00 Salone Uomo Luglio Massimo: Dimostrazione di taglio e barba / **Via Gramsci**
- Ore 21.00>23.00 Serata Danzante con Fox Dj / **Area Cortiliva Scuole Elementari**
- Scuola di Musica Solaris, Musica dal vivo / **Piazza Giovanni XXIII**
- "Argenta e Dintorni - Moda e Spettacolo", Sfilata di moda / **Piazza Mazzini**
- Musicisti di Strada con M&M / **Via Garibaldi e Via Gramsci**
- Concerto degli Allievi della Scuola Media / **Cortile Scuola Media**
- Ore 21.30>23.30 Spettacolo di Musical a cura delle Delizie Armoniche: "Broadway Tonight" / **Piazzetta Teatro dei Fluttuanti**



ASD Vallesanta:
"Gara di pesca
giovanile" riservata
ai ragazzi fino a 14 anni
di età. Iscrizioni c/o Center
Pesca 0532/800781 o
direttamente a Vallesanta
*Vallesanta
[8>11-14.30>16.30]



Argenta Golf Club -
Federazione Italiana Golf:
"Click & Swing"
*Argenta Golf Club
[9.00>17.00]



Cestistica Argenta -
Categoria Esordienti
2003/2004



*PalaDon Minzoni Argenta
*PalaSalvatori Consandolo
[9.00>18.00]

Club Alpino Italiano - Sezione "Bruno Soldati" Argenta ed il gruppo "Camminatori senza Confini" di Ferrara, propongono un pomeriggio gratuito di avvicinamento al Nordic Walking con istruttori qualificati che illustreranno la tecnica per una camminata lungo il "Sentiero Primario".

*Argenta Golf Club
[16.30>18.00]

ASD Pallavolo Argenta:
8° Memorial Sandra Saltarelli - Torneo
Pallavolo Femminile Serie D



*PalaGescad
Via Ricci Curbastro
[17.30>19.00]

Filippo La Mantia OSTE E CUOCO



Chef del Majestic, **Filippo La Mantia**, l'oste e il cuoco, come lui stesso ama definirsi, ha iniziato l'attività professionista già quarantenne, dopo una vita da fotoreporter. La sua è una cucina "di sentimento". Adorato dalle star, tra cui John Travolta che ama le sue caponatine e Rania di Giordania abbagliata dal suo pesto di agrumi, è noto anche per cucinare senza aglio e senza cipolla. Ha condotto il talent culinario Le Chef insieme a Davide Oldani.





Domenica in Fiera è stand aperti già dal mattino alle ore 10.

8.30

9.00

9.30

10.00

10.30

11.00

11.30

12.00

12.30

13.00

13.30

14.00

14.30

15.00

15.30

16.00

16.30

17.00

17.30

18.00

18.30

19.00

19.30

20.00

20.30

21.00

21.30

22.00

22.30

23.00

23.30

24.00

Soc. Terre srl e
Consorzio di Bonifica
Renana presentano:

**Escursione in barca
all'interno delle Valli
di Argenta**

(ingresso € 12
intero; € 9 ridotto.

Prenotazione
obbligatoria

(INFO A PAG. 38)

* **Museo delle Valli**

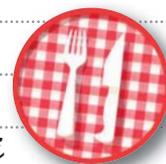
t. 0532/808058 –

info@vallidiargenta.org

[9.00-11.00-14.30]

Gruppo Ciclistico Argentano: "VI°
Memorial Roberto Buzzolani",
Cicloraduno autogestito aperto a
tutti gli Enti della consulta

* Piazzale C.S.Torre del Primaro
[6.30>11.30]



Ristoranti

*Ciak si mangia,
Area Piazza Marconi*

(12.00-15.00 / 19.00- 23.00)

Area Stadio Comunale

(12.00-14.00 / 19.00- 24.00)

Area Cortiliva

Scuole Elementari

(12.00-14.00 / 19.00- 24.00)

Ristorante, viale Roiti

(12.00-14.00 / 19.00- 24.00)



**WE FEEL
FOOD!**

**Esposizione produttori
d'eccellenza della Strada
dei Vini e dei Sapori,
Associazione Chef to Chef e
delle Città della Gastronomia
dell'Emilia-Romagna.**

* **Piazza Garibaldi**
[ore 17.30>24]

**STORY
TELLING #3**

**Pesce di valle e pesce di mare:
due mondi a confronto. Dal
selvatico di pregio alla fine del
fermo pesca in mare, un percorso
culturale ed enogastronomico**

Cooking Show di
**Igles Corelli e Athos
Migliari** [ore 17.30 e 21.00]
* **Piazza Garibaldi**
(info pag.18-21)

ore 19.30
Estrazione Tombola
Montepremi:
Cinquina € 1.000
Tombola € 5.000



Le Mostre (info pag. 34)

"Mimmo Rotella"

(5 Settembre – 25 Ottobre)

*Mercato Centro Culturale
e Galleria Giacomo Cesari

Argentea Arte:

"L'ora... in ceramica"

Centro Artistico Argentano:

"Collettiva dei Soci"

Circolo Filatelico Numismatico:

"Invito al collezionismo"

Argenta ricama:

"Luci e colori di
raffinata semplicità"

*Palestra Scuole Elementari

**TUTTI I
GIORNI**

Giochi&Sport (info pag. 27)

Parete attrezzata di arrampicata

*Piazza Marconi

Tunnel di battuta gonfiabile

*Area Cortiliva Scuole Elementari

ExpoStreet (info pag. 33)

degustazioni e dimostrazioni,
aperitivi e pizze del mondo,
benessere e bellezza, corsi

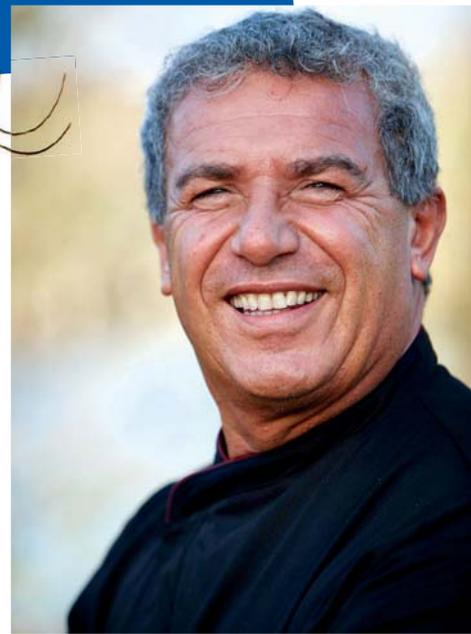
14

MUSICA, MAESTRO

Igles Corelli

Torna nella "sua" Argenta, dove ha conseguito i maggiori riconoscimenti della critica gastronomica italiana e internazionale durante la sua esperienza come chef al Trigabolo - tra cui 2 stelle Michelin, 19,5/20 e 3 toques Espresso, 110/100 e Sole di Veronelli, 93/100 e 3 forchette Gambero Rosso -

Igles Corelli è considerato a buon diritto un Maestro della cucina italiana d'autore; i suoi piatti sono considerati dagli esperti esempi di genialità e di alta professionalità. La sua capacità divulgativa e la sua generosità hanno contribuito alla crescita di tanti giovani appassionati, oggi chef famosi e apprezzati.





ASD Vallesanta in collaborazione con Agriturismo Vallesanta organizza: "Gara di pesca per adulti da 15 a 100 anni"

* Campo Gara Vallesanta
[7.00>11.00]

Gruppo Ciclistico Argentano "PEDALI...AMO INSIEME"

Pedalata di circa 18 Km ad andamento libero per Nonni, Genitori e Bimbi"

* Piazzale C.S.Torre del Primaro
[9.00>11.00]

Argenta Golf Club -

Federazione Italiana Golf:

"Caffè del Doge Golf Trophy 2015"

*Argenta Golf Club
[9.00>17.00]

ASD Pallavolo Argenta:

"Programma della stagione agonistica 2015-2016 e presentazione Squadre".

*Centro Culturale Mercato
[11.00>13.00]



Premiazione del titolo italiano del Campionato di Carp Fishing a cura di FIPSAS

*Agriturismo Vallesanta
[13.00>14.00]



domenica

13

fiera di ARGENTA
11-14 settembre 2015



dalle 10 alle 24

apertura settori espositivi, mostre e aree attrezzate



dalle 12 alle 15

dalle 19 alle 24

apertura ristoranti

LA PIAZZA DEI BALOCCHI



Ore 16.00>18.00 Geometria e spazio: entrare nelle forme (per bambini da 1 a 3 anni). Atelier a cura delle educatrici Irene Saltari e Sara Monterastelli

Ore 16.00>19.00 Laboratori di disegno, collage e pittura sul volto e le facce. A cura della scuola Arti e mestieri e Museo Varoli di Cotignola (Ra), con Massimiliano Fabbri

Ore 21.00>23.00 La notte dei racconti. Letture animate a cura degli attori e formatori: Alessia Canducci, Alfonso Cuccurullo e Saula Ciccarilli

PIAZZA MARCONI (info pag.30)

1,2,3 per le vie di Argenta...

Ore 16.00>17.00

Laboratorio di Musical a cura delle Delizie Armoniche / Cortile Scuola Media

Ore 17.00>18.00

Salone Uomo Luglio Massimo: Dimostrazione di taglio e barba / Via Gramsci

Ore 17.30>19.00

Commedia musicale: "Il Paese delle Tarantelle" di Axum Mistri / Cortile Scuola Media

Ore 18.30>19.00

"La Valigia Bucata" (impro.teatrale) a cura di Teatro Tao / Area Scuole Elementari

Ore 20.30>21.00

"La Valigia Bucata" (impro.teatrale) a cura di Teatro Tao / Via Gramsci

Ore 21.00>23.00

"Galà del Bel Canto" a cura delle Delizie Armoniche / Piazzetta Teatro dei Fluttuanti

Balli di Gruppo con Dj Maurizio / Area Cortiliva Scuole Elementari

Scuola di Musica Solaris, Musica dal vivo / Piazza Giovanni XXIII

Thomas Cheval: "Allons Dancer Tour" / Piazza Mazzini

Ore 22.00>22.30

"La Valigia Bucata" (impro.teatrale) a cura di Teatro Tao / Via Garibaldi



15

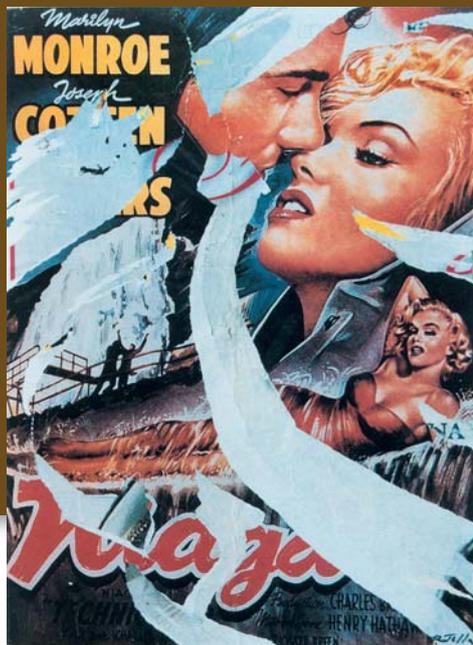
Athos Migliari

TRA RANE E CHIOCCIOLE



Chef dell'Unione italiana ristoratori della "Trattoria & Locanda "La Chiocciola", nella sua cucina di Portomaggiore prepara piatti insuperabili con il pesce: la carta ha radici ben salde nel territorio, con piatti a base di lumache e rane. Si fanno in casa tutte le paste, secondo la più fedele tradizione regionale. Nei suoi piatti si ritrovano la passione e la capacità di usare gli ingredienti disponibili nel territorio, attraverso sperimentazioni e incursioni nella tradizione dei propri luoghi.





14.30

15.00

15.30

16.00

16.30

17.00

17.30

18.00

18.30

19.00

19.30

20.00

20.30

21.00

21.30

22.00

22.30

23.00

23.30

24.00

Ristoranti

Ciak si mangia,
Area Piazza Marconi

(19.00- 23.00)

Area Stadio Comunale

(19.00- 24.00)

Area Cortiliva

Scuole Elementari

(19.00>24.00)

Ristomatto, viale Roiti

(19.00- 24.00)



LA PIAZZA DEI BALOCCHI

Ore 21.00 Compagnia
Teatro del Drago:

"Le Avventure di Fagiolino
e Sandrone" /

PIAZZA MARCONI

(info pag.30)



in concerto
I tempo ore 21.00
II tempo ore 23.30
Piazza Garibaldi

Le Mostre (info pag. 34)

"Mimmo Rotella"

(5 Settembre – 25 Ottobre)

*Mercato Centro Culturale
e Galleria Giacomo Cesari

Argentea Arte:

"L'ora... in ceramica"

Centro Artistico Argentano:

"Collettiva dei Soci"

Circolo Filatelico Numismatico:

"Invito al collezionismo"

Argenta ricama:

"Luci e colori di
raffinata semplicità"

*Palestra Scuole Elementari

TUTTI I GIORNI

Giochi&Sport (info pag. 27)

Parete attrezzata di arrampicata

*Piazza Marconi

Tunnel di battuta gonfiabile

*Area Cortiliva Scuole Elementari

ExpoStreet (info pag. 33)

degustazioni e dimostrazioni,
aperitivi e pizze del mondo,
benessere e bellezza, corsi



Ore 23.00 Estrazione lotteria
a cura di Asd Cestistica
Argenta e di Lions Club
Argenta Terre del Primaro
**1° premio crociera sul
Mediterraneo**
2° premio Lavatrice
Ecotech A++
3° premio 1 TV LED 40"

*Piazza Garibaldi

Estrazione
concorso Soenergy
Sesta edizione per il concorso
Soenergy, che dal 2010 premia
i propri clienti con **un anno di
fornitura gratuita di gas ed uno di
energia elettrica**. Se sei Cliente gas
e/o luce, ritira il tuo biglietto presso
lo stand di Via Mazzini e tenta la
fortuna. Riceverai un utile omaggio.

VIA DE CHIRICO



23.00
grande spettacolo
piromusicale

lunedì 14

8.30
9.00
9.30
10.00
10.30
11.00

Argenta Golf Club -
Federazione Italiana Golf:
"PRO-AM Caffè del
Doge 2015"
*Argenta Golf Club
[9.00>17.00]



Associazione "Verità per Denis"
in collaborazione con
ASD Argentana Calcio:
Triangolare di calcio 6° Memorial
"Il goal più importante
per Denis", Finale cat. Allievi
*Stadio Comunale
[20.00>23.00]



dalle 17 alle 24
apertura settori espositivi,
mostre e aree attrezzate



dalle 19 alle 24
apertura ristoranti

14.00
14.30
15.00
15.30
16.00



Il LUNA PARK della Fiera, dal 4 al 14 settembre, è nell'area verde di via Galassi, a fianco dello Stadio (parcheggio e accesso anche dall'area piscina e Centro Oasi, pedonale Area tennis).

16.30
17.00
17.30
18.00
18.30
19.00
19.30
20.00
20.30
21.00
21.30



**INGRESSO
GRATUITO**

22.00
22.30
23.00
23.30
24.00

Ad Argenta arriva "In Trio" **FINALE CON TEO**

Comico, attore, conduttore televisivo, cantante e imitatore italiano. Il mattatore Teo Teocoli delizierà con il suo nuovo show IN TRIO il pubblico di piazza Garibaldi nel gran finale di lunedì 14. Sarà un susseguirsi di monologhi, gag e divertenti momenti musicali, non mancheranno le sue esilaranti imitazioni e le parodie più celebri che hanno reso popolare l'artista, entrato a pieno titolo nella storia della televisione.



fiera di
ARGENTA
11-14 settembre 2015

ORO D'ARGENTA
WE FEEL FOOD!

Le eccellenze enogastronomiche del territorio, golosi laboratori, degustazioni "guidate" e talk food con grandi chef, giornalisti e storyteller, personaggi dello spettacolo.

Piazza Garibaldi, il palco centrale della Fiera, si trasforma in una grande e attrezzatissima cucina con fornelli, maxi-schermi e, naturalmente, con area degustazione. E i visitatori diventano commensali: presentandosi al punto accoglienza 45 minuti prima della manifestazione è possibile ritirare la card per la partecipazione gratuita! È sempre qui, poi, che si potranno apprezzare i prodotti tipici regionali d'eccellenza delle "Città della gastronomia", ospiti ad Argenta, che hanno aderito al progetto di Chef to Chef. Anche la nostra città, con il progetto "Oro d'Argenta: **WE FEEL FOOD!**" è nella rete delle comunità che intendono valorizzare il patrimonio enogastronomico regionale come bene UNESCO da tutelare.

UNA PIAZZA DA GUSTARE **ORO D'ARGENTA** QUALITÀ E TRADIZIONI AL CENTRO DELLA FIERA

Da millenni per l'uomo cibarsi non ha significato esclusivamente nutrirsi, ma un momento comunitario di condivisione di beni preziosi che rappresentano la cultura di un popolo.

Questa seconda edizione di Oro d'Argenta si arricchisce di importanti partnership con le quali condividere un percorso di promozione dei prodotti d'eccellenza e una diffusione della cultura della gastronomia come elemento sostanziale sul quale si basa la storia di una comunità.



Qualcuno, una volta, ha scritto che gli emiliano romagnoli quando hanno pensato di aver bisogno di una macchina hanno creato la Ferrari, la Maserati e la Lamborghini. Quando hanno pensato ad un formaggio si sono inventati il Parmigiano Reggiano. Siamo un popolo fatto così: se dobbiamo fare una cosa, la facciamo bella e buona...

Ad Argenta metteremo in mostra e sui fornelli le eccellenze di questa nostra terra contaminata dal passaggio di popoli che per secoli hanno lasciato il loro contributo e di cui abbiamo fatto tesoro.

In collaborazione con l'associazione Chef to Chef Emilia Romagna Cuochi, Argenta collabora al progetto "Città della Gastronomia". Con altre importanti realtà regionali stiamo perseguendo progetti locali per contribuire a proporre il nostro sistema enogastronomico come bene immateriale dell'umanità Unesco.



Piazza Garibaldi, trasformata in una grande e attrezzatissima cucina con fornelli, maxi-schermi e area degustazione per gli ospiti dell'evento.



coopgiuliobellini
COLTIVIAMO INNOVAZIONE



Con la Strada dei Vini e dei sapori della Provincia di Ferrara andremo a valorizzare le "perle" del territorio ferrarese che imbandiscono le tavole a livello nazionale ed internazionale. I protagonisti saranno Chef di talento ed esperienza e con loro apriremo un dibattito sul futuro del nostro cibo. Condivideremo storytelling con esperti ed operatori del mondo della ristorazione, dell'agroindustria e docenti universitari. Accomodatevi: benvenuti ad Argenta, una delle capitali del gusto.



Il cuore della Fiera è una grande rassegna incentrata sulle eccellenze enogastronomiche locali, con golosi laboratori, degustazioni "guidate" e talk food con giornalisti professionisti del settore e personaggi dello spettacolo (il programma nelle pagine che seguono). ORO D'ARGENTA è firmato in collaborazione con le principali aziende agroalimentari del territorio (a sinistra).



Patate dal 1889



In cima ai tuoi piatti.

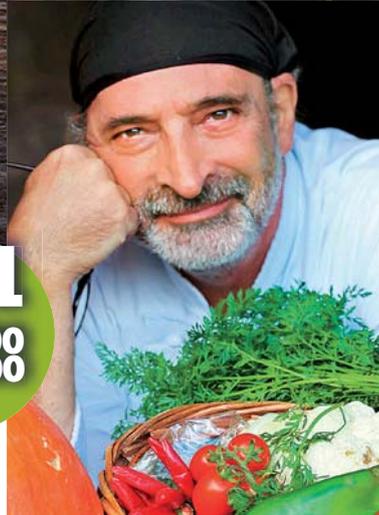


**Andy Luotto
Simone Finetti**

STORY TELLING #1

Le eccellenze del
paniere dei prodotti
del territorio ferrarese
e della Regione
Emilia-Romagna

VEN 11
ore 20.00
ore 22.00



Ore 20.00
Cooking show
di Andy Luotto

Ore 22.00
Cooking Show
di Simone Finetti,
concorrente della
IV edizione di
Masterchef Italia



**Marcello Leoni
Filippo Lamantia**

STORY TELLING #2

Cucina mediterranea e
cucina continentale:
l'Emilia-Romagna come
punto d'incontro dell'eno-
gastronomia mondiale

SAB 12
ore 17.30
ore 19.30
ore 21.30



Ore 17.30
Cooking show dello Chef
Marcello Leoni

Ore 19.30
Cooking show dello Chef
Filippo Lamantia

Ore 21.30
Cooking show degli Chef
Filippo La Mantia
e Marcello Leoni



**Igles Corelli
Athos Migliari**

STORY TELLING #3

Pesce di valle e pesce di mare: due mondi a confronto. Dal selvatico di pregio alla fine del fermo pesca in mare, un percorso culturale ed enogastronomico

DOM 13
ore 17.30
ore 21.00



Ore 17.30

Cooking show degli Chef
Igles Corelli e Athos Migliari

Ore 21.00

Cooking show degli Chef
Igles Corelli e Athos Migliari



Intervengono :

**Valentina Trepidino, direttrice del periodico Eurofishmarket.
Corrado Piccinetti, Docente Università di Bologna.
Giuseppe Castaldelli, Docente Università di Ferrara - Parco Regionale Delta del Po Emilia-Romagna.**



Il programma delle tre serate **COOKING SHOW !**

SUL PALCO CENTRALE DI PIAZZA GARIBALDI

I cooking show - laboratori gastronomici sono in programma sul palco centrale di Piazza Garibaldi: a condurre gli spettacoli, Eliana Chiavetta (nella foto).

La partecipazione è gratuita fino ad esaurimento posti: basta presentarsi 45 minuti prima dell'orario segnato in programma per ritirare la card d'ingresso.





Il Comune di Argenta, grazie alla collaborazione di SOELIA e delle associazioni del territorio, ha messo in campo azioni per rendere la Fiera di Argenta ancora "+ECO" logica: dalla raccolta differenziata "totale", all'energia proveniente solo da fonti rinnovabili.



E ANCORA... **4 RISTORANTI** E CINQUECENTOMETRI DI GUSTO

Alla Fiera di Argenta cresce il settore enogastronomico, allestito tra viale Roiti e piazza Giovanni XXIII (area stadio): 500 metri di gusto con le migliori proposte regionali italiane.

Quattro i ristoranti:

- 1 piatti tipici locali a cura di ASD Argentana;
 - 2 "Ciak si mangia" -Associazione Pro Loco (in collaborazione con Zerotrenta Cortofestival, Germana e le arzdore di Argenta, Associazione Tuttinsiemepersanbiagio);
 - 3 pesce (e non solo) a cura della Cestistica Argenta;
 - 4 "Ristomatto" a cura della "Brigata di Simone" con la partecipazione di Giada dell'Agriturismo Vallesanta.
- + Altri punti ristoro sono dislocati lungo tutto il percorso.
+ Dalle 17 alle 22 di venerdì, sabato e domenica, presso il Bocciodromo A.Fantini di Via del Fitto, i Pinzini della Fiera.

Le **Strade dei Vini e dei Sapori** sono associazioni di enti pubblici e privati, riconosciute dalla regione Emilia-Romagna, che operano per l'affermazione dell'identità storica e culturale, ambientale, economica e sociale: identità di cui le produzioni vitivinicole ed agricole, le specialità enogastronomiche ed in particolare i prodotti "tipici", rappresentano un grande patrimonio.

In quell'affascinante alternarsi di nebbiosi campi coltivati, risaie e corsi d'acqua, valli salmastre e svettanti edifici del periodo estense, si snodano gli itinerari della "Strada" della Provincia di Ferrara, racchiusi tra il letto del Po, il fiume Reno ed il Mar Adriatico. Anzi, "le" Strade: la Via del Grande Fiume, quella delle Corti Estense, quella del Delta.

www.stradaviniesaporiferrara.it

Chef to Chef Emilia-Romagna Cuochi

È l'associazione che ha come obiettivo quello di favorire l'evoluzione della gastronomia regionale e la sua affermazione a livello nazionale ed internazionale. Collabora attivamente con la Regione Emilia-Romagna su progetti di grande importanza fra i quali "In viaggio verso l'Expo", che costituisce un mezzo promozionale formidabile che si snoda su tre percorsi: le Vie d'acqua, con il mare Adriatico e il grande fiume Po, la Via Emilia e l'Alta via dei Parchi, dedicata al nostro meraviglioso Appennino. Chef to Chef ha scelto la via della qualità e dell'innovazione come strumenti principi per la valorizzazione della cucina emiliano romagnola e dei prodotti del nostro territorio. In questo contesto la collaborazione con chef stellati di fama internazionale si sposa con la riscoperta di prodotti di altissima qualità, fra i quali quelli argentani che fanno parte del paniere dei prodotti promossi dall'associazione.

www.cheftochef.eu

22



**Camere aperte
tutti i giorni,
tutto l'anno**

**Ristorante aperto
dal martedì
alla domenica**

Campotto di Argenta (Fe)
Strada Maria Margotti, 2
Tel. 0532.800.516 - Cell. 338.691.30.66
agriturismo@valcampotto.it
www.valcampotto.it





RISTORANTI

TEATRO DEI FLUTTUANTI
VIA DON MINZONI / EXPO STREET
VIA PACE
VIA GRAMSCI

PIAZZA MAZZINI

VIA GARIBOLDI

ORO D'ARGENTA
COOKING SHOW
PALCO SPETTACOLI
PIAZZA GARIBOLDI

LUNA PARK
VIA GALASSI

3 SPAZIO ASSOCIAZIONI
CORTILE SCUOLE

2

PIAZZA MARCONI
LA PIAZZA DEI BALOCCHI

SETTORE ENOGASTRONOMICO
VIA BOLOGNESI-PIAZZA GIOVANNI XXIII

CENTRO CULTURALE MERCATO
MIMMO ROTELLA

1

AREA FUOCHI
VIA DE CIRIGO

4



ARGENTA, CITTÀ DELLA GASTRONOMIA

DI GIULIA CILLANI ASSESSORE AI FONDI EUROPEI, CULTURA, ASSOCIAZIONISMO
VOLONTARIATO, GEMELLAGGIO, POLITICHE GIOVANILI COMUNE DI ARGENTA

Musica, letteratura, design, cinema, artigianato, media arts e gastronomia: sono i temi che l'UNESCO ha proposto per caratterizzare una rete di "città creative" nel mondo, ambasciatrici della cultura e promotrici del sapere tradizionale proprio di ognuna di queste materie.

Le vie del gusto, dall'Emilia Romagna all'Expo

In oltre 30 eventi straordinari, cuochi, produttori e vignaioli incontrano le comunità per condividere i sapori e i piaceri del cibo. Un viaggio dedicato all'educazione alimentare, alla conoscenza della biodiversità e della qualità sostenibile delle produzioni e all'innovazione in cucina.



La regione Emilia-Romagna ha deciso di sostenere la candidatura di Parma a città creativa della gastronomia. Un progetto non comunale, ma regionale: **Argenta, Bagno di Romagna, Bologna, Bomporto, Borgonovo, Cesenatico, Fiorenzuola, Parma, Roncole Verdi, Russi, Valsamoggia e Zibello** costituiscono la rete delle città della gastronomia in Emilia-Romagna. Realtà e collaborazioni, tra chef stellati, produttori di qualità e gourmet, per promuovere il patrimonio proprio della regione che possiede il più grande tesoro dell'enogastronomia italiana (Forbes, 2013).

Argenta quindi città della gastronomia. Scelta di vocazione e strategia per accompagnare prodotti e produttori fuori dai confini di Argenta e per metterli in contatto con trasformatori di grande qualità: una occasione di studio del prodotto, oltre che di promozione. Nel corso del 2015 Argenta ha viaggiato verso varie realtà e manifestazioni di rilevanza nazionale, ha varcato il confine italiano e oggi è in cammino verso EXPO.

Il tema dell'enogastronomia e del prodotto di qualità non è solo un frammento della vita della comunità, ma un progetto di sviluppo, come racconta la fiera argentana già dalla scorsa edizione.



IGLES CORELLI: BENTORNATO, CHEF!

INTERVISTA DI ANTONELLA TRAVASONI

Sig. Corelli, ci racconti come è iniziato il suo percorso verso la professione di chef. Intendo, come si è fatto le ossa prima di approdare al famoso ristorante Il Trigabolo?

Prima del Trigabolo sono stato sulle navi, poi dopo un po' di esperienza a Modena sono arrivato ad Argenta, dove sono rimasto per 14 anni.



FLAVIO SIGNANI

Che ricordi conserva della Brigata del Trigabolo?

Il Trigabolo mi ha lanciato in questa fantastica professione dandomi soddisfazioni enormi.

Ovviamente ho ricordi indimenticabili di tutti quelli che con me hanno condiviso questa parte importante della storia della ristorazione italiana.

Durante l'avventura del Trigabolo è nato fra noi un rapporto di amicizia fraterna, in primis con Giacinto Rossetti, grande patron del ristorante, e tutti gli altri che vorrei nominare, Luigi Basigli detto "Gigino", Gualtiero Musacchi, Mauro Gualandi, Bruno Barbieri, Marcello e Luca Leoni, ma anche Flavio Errani e Bruno Biolcati, Elga Cavallini, Vincenzo Morgia, Piero Di Diego e Marco Merighi, Italo Bassi, Franco Cevenini e Flavio Signani.

24

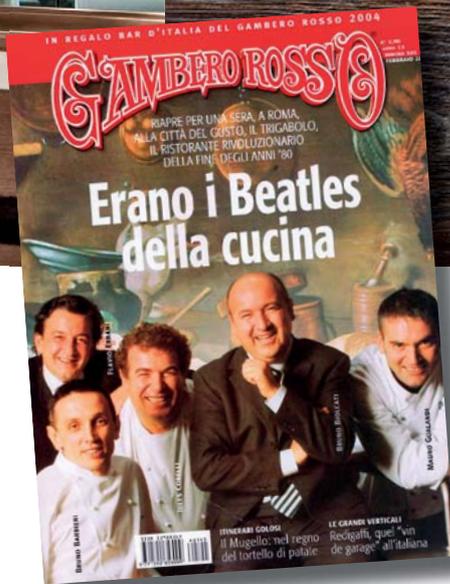
Come ritiene sia cambiata concettualmente la cucina dagli anni 80 ad oggi?

La cucina si è evoluta dal periodo del Trigabolo, oggi è più ricca di contaminazioni, si è arricchita di conoscenze, nuove tecniche e tecnologie, e ha raggiunto livelli di complessità a volte esasperata.

Qual è la filosofia dello Chef Igles Corelli, quella che l'ha resa oggi uno dei miti della gastronomia italiana?

Il mio utilizzo del "meglio che l'Italia può offrire" mi ha portato a definire la mia cucina come una "cucina garibaldina" e poi, più recentemente, un approccio analitico all'utilizzo di un prodotto mi ha portato alla "cucina circolare".

Tra i protagonisti di questa edizione di Oro D'Argenta c'è anche una "vecchia conoscenza" di Argenta, Igles Corelli, tra i principali artefici della grande stagione del Trigabolo, che alla fine degli anni Ottanta portò la nostra città in vetta alla classifica delle eccellenze gastronomiche mondiali. Il Gambero Rosso gli ha dedicato qualche anno fa una copertina, ribattezzandoli "I Beatles della cucina" (nella foto, insieme a Corelli, Bruno Barbieri, Mauro Gualandi, Bruno Biavati e Flavio Errani).



Da anni è protagonista di programmi televisivi nazionali tra cui il più recente "Il gusto di Igles" su Gambero Rosso Channel; ritengo che la semplicità e l'immediatezza con le quali spiega in pochi minuti ricette anche molto complesse sia una dote rara. Che ruolo ha l'insegnamento nella sua attività?

L'insegnamento ha sempre avuto un ruolo primario nella mia professione, oltre che un piacere, ritengo che tutti noi dobbiamo impegnarci a condividere le nostre conoscenze per arricchire la formazione dei giovani, le mia attività con il Gambero Rosso e la presidenza di varie associazioni non sono altro che espressioni di questo mio pensiero.

Attualmente il suo ristorante Atman si è trasferito nella fantastica cornice di Villa Rospigliosi in Lamporecchio, nel pistoiese. Ci racconti di questo grande progetto.

Recentemente l'Atman, che avevo aperto circa 5 anni fa a Pescia, si è trasferito a Lamporecchio, sempre in provincia di Pistoia. Qui stiamo pigiando il piede sull'acceleratore, una fantastica villa del '600, belle sale per il ristorante e per gli eventi, una cucina a vista con tutte le ultime attrezzature, un grande parco, il paesaggio toscano, una brigata di sala e di cucina più ampia e motivatissima.

Per concludere, secondo lei su quali prodotti tipici del territorio Argenta dovrebbe puntare maggiormente per un rilancio dal punto di vista gastronomico?

La zucca e il cocomero a mio avviso andrebbero ulteriormente spinti come prodotti sicuramente di punta dell'argentano.



MASSIMO CAMPIONE - EURITUMI FOTOGRAFIA

Nel 2015 è stato completato il trasferimento del ristorante Atman a Villa Rospigliosi in Lamporecchio, in provincia di Pistoia. La villa è collocata in una delle più belle cornici naturali al mondo: le colline toscane, crocevia di natura, arte e storia davvero irripetibile, in un triangolo ideale tra Pistoia, Firenze e Lucca.



La foto di Sergio Stignani (in alto) è tratta dal catalogo del Museo delle Valli.



Navigando per le valli

Escursioni all'interno delle Valli di Argenta. Un suggestivo percorso in barca elettrica di un'ora all'interno della cassa di espansione Campotto, tra canneti e ninfee, per ammirare l'incanto delle Valli. Info e prenotazioni: 0532.808058 info@vallidiargenta.org. Partenza dal **Museo delle Valli di Argenta**.



Musei aperti

La Fiera è un'occasione speciale anche per visitare l'**Ecomuseo di Argenta**, con il Museo delle Valli e l'Oasi annessa, il Museo della Bonifica e il Museo Civico. Info e prenotazioni allo IAT e presso la segreteria del Museo (tel. 0532.808058). Nell'occasione, saranno disponibili anche il catalogo-guida (a fianco la copertina) e la mappa delle Valli con percorsi e servizi: potete richiederli anche presso lo stand di Terre, in piazza Marconi.



CENTRO MANUTENZIONE CALDAIE SNC
di Davide Golinelli & C.
ASSISTENZA TECNICA
IMMERGAS
Via Mazzini, 102 40062 Molinella (BO)
Tel e Fax 051 881017 - 334 8748467

MANUTENZIONE ORDINARIA E ASSISTENZA CALDAIE CONVENZIONALI

SIAMO REPERIBILI: DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ dalle ore 8.00 alle ore 19.00
Nel periodo invernale è operante il **SERVIZIO DI ASSISTENZA DI EMERGENZA**
IL SABATO DALLE 8.00 ALLE 17.00 ANCHE DOMENICA E I FESTIVI DALLE 8.00 ALLE 12.00

15 ANNI DI ESPERIENZA SU IMMERGAS

IMMERGAS

PULIZIA €50,00

PULIZIA + ANALISI FUMI + BOLLINO CALORE PULITO TUTTO COMPRESO €60,00

MERA SOSTITUZIONE DELLA TUA VECCHIA CALDAIA CON PRODUZIONE DI ACQUA CALDA A PARTIRE DA € 1.263,00 iva e installazione compresa



TRA LA CITTÀ E LE VALLI **A TUTTO SPORT**

TRA GLI EVENTI 2015, I TRICOLORI DI CARP FISHING

La **Fiera di Argenta** è la vetrina delle attività sportive e del tempo libero nel Parco del Delta: dai percorsi ciclabili a quelli fluviali, dal golf alla pesca. Molteplici le **escursioni** in programma, le gare e le esibizioni che si svolgono nei sentieri dell'**Oasi**, sugli argini e lungo i canali, percorsi attrezzati che si snodano su tutto il territorio di Argenta, collegano paradisi naturali e luoghi storici, strutture sportive e punti ricettivi. Escursioni e dimostrazioni, eventi di intrattenimento, tutti rigorosamente incentrati sul binomio **sport-ambiente**, arricchiscono il fitto calendario della Fiera.

Evento sportivo di questa edizione della Fiera, i **Campionati italiani di Carp Fishing** a squadre Fipsas (11-12-13 settembre, Vallesanta). In calendario, poi, pedalate e cicloraduni, tornei giovanili di calcio, basket, pallavolo femminile, golf, nordic walking. Tutti i giorni, a cura di CAI Argenta e C.R.I. Boccaleone, è allestita in piazza Marconi la parete attrezzata di arrampicata e, a cura di Asd Ferrara Baseball Softball Club, presso l'Area Cortiliva delle Scuole Elementari, il Tunnel gonfiabile di battuta (ingresso gratuito).



Scardovi Serramenti



...da oltre 30 anni al servizio della vostra casa

FINESTRE in PVC - BLINDATI e PORTE D'ARREDO - CANCELLI di SICUREZZA
TENDE da SOLE - ZANZARIERE - PERSIANE - TAPPARELLE

☎ 338 7142886

SHOW ROOM Via ROITI, 2/b ARGENTA (FE)

Nelle serate della Fiera, nelle vie principali del centro sono allestiti numerosi palchi per la rappresentazione di spettacoli, esibizioni musicali e canore, artisti di strada. In dettaglio:

Via Garibaldi Via Gramsci

Ven. 11

ore 18.00>19.00
Salone Uomo Lugliè
Massimo: dimostrazione di taglio e barba, Via Gramsci

ore 19.30>20.30

The Buffissimo Show of
Mister Babbotti Clownerie
ore 21.00>23.00

Musicisti di Strada.

Asd Attiva-med: pole dance
antigravity-yoga e cerchio
aereo, esibizione

Sab. 12

ore 18.00>19.00
Salone Uomo Lugliè
Massimo: dimostrazione di taglio e barba, Via Gramsci
ore 21.00>23.00

Musicisti di Strada con M&M

Dom. 13

ore 17.00>18.00
Salone Uomo Lugliè
Massimo: dimostrazione di taglio e barba, Via Gramsci
ore 20.30>21.00

"La Valigia Bucata",
improvvisazione teatrale con
Teatro Tao, Via Gramsci
ore 21.00

Artisti di Strada

ore 22.00>22.30
"La Valigia Bucata",
improvvisazione teatrale con
Teatro Tao, Via Garibaldi

da ven a dom

Gatto Fabio

Area Cortiliva Scuole Elementari

Ven. 11

ore 21.00>23.00
Balli di Gruppo
con Bertarelli

Sab. 12

ore 21.00>23.00
Serata
Danzante
con Fox Dj

Dom. 13

ore 18.30>19.00
"La Valigia Bucata"
improvvisazione
teatrale a cura

di Teatro Tao

ore 21.00>23.00
Balli di Gruppo
con Dj Maurizio



Piazza Giovanni XXIII

Ven. 11, Sab. 12
e Dom. 13

ore 21.00>23.00
Scuola di Musica Solaris
Musica dal vivo



Diciassette anni, ferrarese di padre francese, Thomas Cheval si è rivelato al pubblico di "The Voice of Italy" attraverso una magica interpretazione, da lui stesso arrangiata, di "Mad World", hit di Gary Jules. Il soul, il jazz e il blues sono il suo pane quotidiano insieme al pianoforte, che studia dall'età di 5 anni. La sua prima maestra è stata la nonna, pianista classica, con la quale faceva ore e ore di esercizio. Appuntamento da non perdere, domenica 13 alle 21, in piazza Mazzini.

Piazza Mazzini

Ven. 11

ore 21.00>23.00
La Corale G. Verdi
presenta: "Tra il dire
e il fare c'è di mezzo
il cantare"

Sab. 12

ore 21.00>23.00
"Argenta e Dintorni -
Moda e Spettacolo"
Sfilata di moda

Dom. 13

ore 21.00>23.00
Thomas Cheval:
"Allons Dancer Tour"

Cortile Scuola Media

Ven. 11

ore 21.00>23.00
Concerto degli Allievi

Sab. 12

ore 16.00>17.30
Laboratorio di Teatro a cura
di Piccola Bottega degli Errori
ore 21.00>23.00
Concerto degli Allievi

Dom. 13

ore 16.00>17.00
Laboratorio di Musical a cura
delle Delizie Armoniche
ore 17.30>19.00
Commedia musicale:
"Il Paese delle Tarantelle"
di Axum Mistri

Piazzetta Teatro dei Fluttuanti

Ven. 11 ore 20.30>22.00

Le Allieve della Maestra S. Masotti:
"La Danza... il linguaggio dell'anima"

Sab. 12 ore 21.30>23.30

Musical, Le Delizie Armoniche: "Broadway Tonight"

Dom. 13 ore 21.00>23.00

"Galà del Bel Canto" a cura delle Delizie Armoniche

28

- Cabine di verniciatura brevettate autopulenti
- Reciprocatori
- Oscillatori
- Generatori elettrostatici
- Pistole elettrostatiche
- Pompe venturi
- Contenitori a letto fluido
- Sistemi di lettura
- Impianti manuali ed automatici



ZEUS

Via N. Copernico, 9/A
44011 Argenta (Fe) Italy
Tel. +39.0532.800.335
Fax +39.0532.852.280
www.zeus-el.it
zeus@zeus-el.it

1, 2, 3 PER LE VIE D'ARGENTA... **CHE SPETTACOLO!**

E PER IL GRAN FINALE, TEO TEOCOLI E I MAGICI FUOCHI



Tra le **novità** di questa edizione, nelle serate della Fiera **tanti punti spettacolo** allestiti nelle vie principali con artisti di strada, gruppi musicali e solisti, clownerie, improvvisazione teatrale, danza e balli di gruppo, dj e sfilate di moda, musical e galà di canto (luoghi, orari e tutti i dettagli nella scheda pubblicata a fianco e su www.fieradiargenta.it).



Per il gran finale, anche quest'anno un ospite d'eccezione, **Teo Teocoli**, che coinvolgerà il pubblico con la sua straordinaria verve dal palco centrale di piazza Garibaldi, prima dell'esplosione di suoni e colori del tradizionale **spettacolo piromusicale**.



Il **LUNA PARK** della Fiera, dal 4 al 14 settembre, è nell'area verde di via Galassi, a fianco dello Stadio (parcheeggio e accesso anche dall'area piscina e Centro Oasi, pedonale Area tennis).

TOMBOLA E LOTTERIE. Immaneabile, come da tradizione, l'appuntamento con la fortuna è in calendario **domenica 13** alle 19,30: il montepremi in palio è quest'anno di **6mila Euro**.

Oltre alla tombola, due le lotterie in programma, con estrazione **lunedì 14** dalle 23: le promuovono Asd Cestistica Argenta e Lions Club Argenta Terre del Primario (1° premio crociera sul Mediterraneo) e Soenergy (in palio un anno di fornitura gratuita di gas ed uno di energia elettrica; regolamento sul sito www.soenergy.it).



ottica **Casoni**

l'occhio più attento dopo il tuo

ARGENTA (Fe) Centro Commerciale "I Tigli" - Tel. (0532) 852770
PORTOMAGGIORE (Fe) Via Fausto Beretta 25 - Tel. (0532) 814595

www.casoniottica.it • info@casoniottica.it



ISOLE, TORRI, CITTÀ... La manifestazione è inserita nel progetto "In Bibliobus per Isole, Torri e Città" - Edizione 2015, promosso dalla Provincia di Ferrara con il contributo della Regione Emilia-Romagna. A cura del Comune di Argenta, è realizzata in collaborazione con Teatro del Drago, Famiglia d'arte Monticelli Ravenna, Museo Civico Luigi Varoli e Scuola Arti e mestieri Cotignola. Tutte le attività, i laboratori e gli spet-

tacoli, rigorosamente a ingresso gratuito, sono rivolti principalmente ai bambini e alle loro famiglie, ma la scelta degli autori, attività e spettacoli permetterà anche ai grandi curiosi di seguire con piacere e interesse le proposte inserite all'interno della fiera. La piazza Marconi sarà così uno spazio di riflessione, un luogo per giochi impegnati e divertimento, che nel complesso rappresenta il primo seme di un festival che si caratterizza per la qualità delle

scelte e proposte che mettono al centro la sensibilità e l'intelligenza dei bambini. La piazza torna così a essere uno spazio di condivisione, un'occupazione, non solo simbolica, di una parte della città destinata ai più piccoli.
Info: Telefono: 0532 330 220/1
 E-mail: fiera@comune.argenta.it
In caso di maltempo gli spettacoli si sposteranno all'interno del Centro Culturale Mercato.

30

riparazione di zanzariere

porte
infissi finestre
tapparelle

Pier Luigi Magrin Molinella



cell. 3332718558

ARTE E TEATRO PER BAMBINI E RAGAZZI LA PIAZZA DEI BALOCCHI

SAPERI, GIOCHI, SPETTACOLI VECCHI E NUOVI

Fare, guardare e ascoltare sono i sensi, le azioni e le parole quasi magiche che attraversano tutte le proposte e attività di questo festival, una specie di palestra per gli occhi e la mente... Una kermesse in cui il volto diventa il tema e la scena da cui partono, si irradiano e intrecciano le storie, parole e storie che innescano la fantasia, immagini e figure che generano racconti.

Un week end di laboratori d'arte, allestimenti, narrazioni e spettacoli con al centro il volto e una piazza interamente dedicata alle bambine e ai bambini.

Le storie e i racconti sono quel che ci tiene insieme, capaci come sono di creare comunità, il fare e l'arte come strumento artigianale di emancipazione e valorizzazione delle diverse intelligenze e sensibilità delle bambine e dei bambini.

Lo sguardo ciò che ci permette di incontrare l'altro e scoprire il mondo, e anche noi stessi.

> Venerdì 11 Settembre

- ore 21 Compagnia Orsolini e Palmieri **Mengone contro Tutti**

> Sabato 12 settembre

Il teatro di figura e con pupazzi, le maschere e i burattini di cartapesta: il volto quasi parlante.

- dalle 16 alle 19 **Laboratori di cartapesta e argilla: dalla faccia al burattino, dal volto alla maschera**
- dalle 16 alle 18 **Laboratorio di land art** (per bambini da 1 a 3 anni)
- ore 19 **Primi giorni di scuola. Piccoli trucchi per difendersi**

Incontro-spettacolo con l'autore Luigi Dal Cin

- ore 20 Compagnia I Burattini della Commedia **L'acqua Miracolosa**
- ore 21 Tanti Così Progetti **Il lupo e i sette capretti**
- ore 22 Teatro del Drago Famiglia d'Arte Monticelli

Compagnia di Teatro di Figura **La Parata di San Ganassa**

> Domenica 13 settembre 2015

Le storie e gli sguardi: disegnare, dipingere e raccontare le facce

- dalle 16 alle 19 **Laboratori di disegno, collage e pittura su e intorno al volto e alle facce**
- dalle 16 alle 18 **Geometria e spazio: entrare nelle forme** (per bambini da 1 a 3 anni)
- dalle 21 alle 23 **La notte dei racconti**

Lecture animate a voce alta a cura degli attori e formatori:
Alessia Canducci, Alfonso Cuccurullo e Saula Ciccarilli

> Lunedì 14 Settembre 2015

- ore 21 Compagnia Teatro del Drago
- Le avventure di Fagiolino e Sandrone**

Le schede degli spettacoli sono pubblicate in un pieghevole dedicato e sul sito della Fiera

grafica marilena benini
disegni massimiliano fabbri



RISPETTA L'AMBIENTE CON
I PRODOTTI A MARCHIO



MONDIALCHIMICART
S.R.L.

Azienda
Certificata
ISO 9001:2008

**Specializzati in forniture per
ristoranti, bar, alberghi,
manifestazioni, sagre paesane,
comuni e case di riposo**

INGROSSO E DETTAGLIO

Detergenti Industriali - Carta professionale - Guanti
Plastica monouso - Vassoi di Cartone
Articoli e attrezzature per la pulizia - Carta ad uso alimentare
Contenitori in plastica ed alluminio Articoli per pasticceria
Tovaglie e Tovaglioli in TNT, C.A.S. e Pura Cellulosa
Sacchetti di carta e Shoppers generici e personalizzati

Via A. Meucci, 9/A - 44011 ARGENTA (FE) Tel. 0532.318184 - Fax 0532.310273
Cell. 331.6872254 e-mail: info@mondialchimicart.it www.mondialchimicart.it

mille cose
Casalinghi
Art. di da Regale
corsi di cucina



DIEGO
Personal Chef, collabora
con Accademia Barilla

FABIOLA
Cake Designer, collabora
con Pasticceria Gualandi



DOMENICA 13

ore 16/18
corso di **cake design**

a cura della
Cake Designer Fabiola

**CI SARA' UN'INVASIONE
DI MINIONS!!**



L'AMORE DI DIEGO

VENERDI' 11
ore 22/23.45
corso di **pasta fresca**
SABATO 12
ore 20/21.30
corso di **finger food**
a cura del
Personal Chef Diego

PER INFO E PRENOTAZIONI
Tel. 0532/804403 - 345/3538542
www.millecosecasalinghi.it



PADIGLIONI PRINCIPALI

- Padiglione Zero (Ferramenta Sala)
- Padiglione Tecnologia (Unieuro Guerra Mario)
- Padiglione Italia (Conad)
- Padiglione Vino (Azienda Agricola F.lli Aleotti)
- Children Park (Baby Center)

CLUSTER

- Cluster Cacao (Millecose Casalinghi)
- Cluster Zone Aride (Pizzeria Nottedi)
- Cluster Caffè (Bar del Teatro)
- Cluster Isole mare e cibo (Sandra Moda Capelli)
- Cluster Frutta (Le Unghie di Jennifer)
- Cluster Spezie (Florita)
- Cluster Bio-mediterraneo (Unipol)
- Cluster Cereali e tuberi (Foto Reflex)
- Cluster Riso (Punto Moda)

Si ringrazia per la collaborazione anche Studio Omega, Assicurazione Aurora, Sfumature di Caffè, Erboristeria il Tiglio

NOVITÀ NEL PERCORSO **EXPO STREET**

IN VIA DON MINZONI COME A MILANO

Nove **cluster tematici**, tutti allestiti con i loro prodotti e tante schede informative. I padiglioni Italia, Zero, Vino e quello dedicato alla Tecnologia, isole alimentari lungo il percorso. Una piccola EXPO lunga una via, vi offrirà l'occasione di sentirvi un po' come a Milano... Potrete passeggiare lungo il Decumano per scoprire curiosità e segreti sul mondo dell'alimentazione (in programma, tra l'altro corsi e laboratori a tema). Per chi vuole apprendere divertendosi, Expo Street propone un percorso a tappe dove mettersi alla prova, gioco dopo gioco, padiglione dopo padiglione. È una delle novità del percorso espositivo.

Le attività aderenti verranno allestite, in interno ed esterno, con materiale informativo e scenografico al fine di ricreare i principali padiglioni dell'evento EXPO. Tutte le attività parteciperanno a un gioco a premi che metterà in palio, previa compilazione di una scheda di partecipazione, alcuni premi materiali per i vincitori. Ogni attività avrà pertanto un gioco interno (rebus, quiz, domanda) cui verrà assegnato un punteggio in base all'esattezza o al superamento della prova. Chi otterrà più punti vincerà i premi messi in palio. Le regole di ogni gioco saranno specificate presso le singole attività aderenti.

Millecose - corsi di cucina

Venerdì 11 ore 22-23.45

Corso Cena per due: dall'antipasto al dolce con Diego, Personal Chef professionista del blog di cucina "L'amore di Diego" e collaboratore di Accademia Barilla

Sabato 12 ore 20-21.30

Corso di finger food con Diego

Domenica 13 ore 16-18

Corso di Cake Design a tema "Minions" con Fabiola, Cake Designer professionista e collaboratrice di Pasticceria Gualandi

Info e iscrizioni: 0532 804403 - 345 3538542

info@millecosecasalinghi.it - www.millecosecasalinghi.it

Azienda Agricola Flli Aleotti

Venerdì 11, sabato 12 e lunedì 14 ore 19-24

Domenica 13 ore 18-24

Degustazione di vini e prodotti a km zero con sottofondo musicale.



EXPO STREET Don Minzoni



VALORI E IDEE
PER NUTRIRE
LA TERRA

L'Emilia-Romagna
a Expo Milano 2015

TUTTE LE SERE

Pizzeria Notte Di

Menù in edizione limitata

Pizze del mondo.

Lasciati trasportare

per i 5 continenti!

Bar del Teatro

Dalle 18, aperitivi EXPO

in compagnia di Monica.

Facebook: Bar del Teatro

Le Unghie di Jennifer

Alimentazione e salute

conoscere i segreti dei prodotti

a base di frutta per prenderti

cura del tuo corpo.

Unieuro City Guerra

Dimostrazioni gastronomiche

con robot multifunzione

Companion Moulinex.



GRANDI OPERE E GRAFICHE **MIMMO ROTELLA**

INAUGURA SABATO 5 SETTEMBRE ALLE ORE 17.30 AL CENTRO CULTURALE MERCATO E, A SEGUIRE, NELLA GALLERIA GIACOMO CESARI, LA MOSTRA DI UNO DEI PIÙ IMPORTANTI ARTISTI DEL NOVECENTO

Mimmo (Domenico) Rotella nasce a Catanzaro nel 1918, ma è a Roma nel 1953 che si rivela la sua intuizione artistica: ovvero utilizzare manifesti affissi sui muri, strapparli, raccogliarli e rielaborarli in studio.

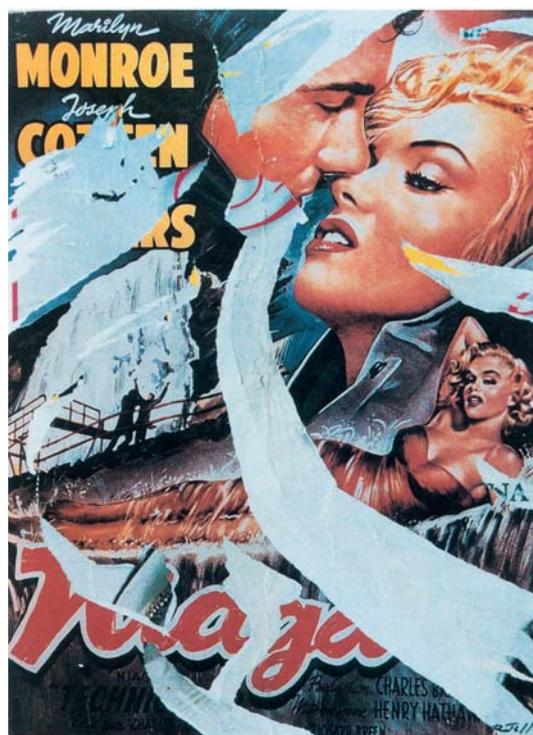
Dal punto di vista storico Rotella è il primo artista che espone al pubblico un'opera pittorica presentata come *décollage*; è lui stesso a raccontarlo: "Ho avuto un periodo di crisi, dopodiché, nel pieno di questo periodo (allora avevo lo studio nei pressi di Piazza del Popolo a Roma) rimasi impressionato dai muri tappezzati di affissi lacerati. Mi affascinavano letteralmente, anche perché pensavo allora che la pittura era finita e che bisognava scoprire qualcosa di nuovo, di vivo e di attuale. Sicché la sera cominciavo a lacerare questi manifesti, a strapparli dai muri, e li portavo in studio, componendoli e lasciandoli tali e quali erano, tali e quali li vedevo. Ecco come è nato il *décollage*".

Le opere furono esposte per la prima volta nel febbraio 1954, grazie alla grande sensibilità del critico Emilio Villa, in una galleria galleggiante sul Tevere.

Da allora trascorsero una decina d'anni di febbrile intensità che portarono Rotella in tutte le più importanti sedi nazionali: Zurigo, Londra, Venezia, Buenos Aires, Parigi.

Nel 1964 l'incontro alla XXXII Biennale di Venezia con la pop art mise ulteriormente in risalto l'originalità e la tempestività della sua intuizione, rivolta a quell'ambito della pubblicità e della comunicazione di massa che i pop artisti avevano individuato come quella privilegiata della loro indagine artistica.

Negli anni successivi sperimentò altre tecniche tra cui la Mec-Art, l'impiego dei blank, le carte monocrome che cancellano le affissioni scadute, le sovrappitture, ma il "vero" Rotella è quello dei manifesti strappati che lo hanno reso famoso nel mondo.



Ci spiega ancora lo stesso Rotella: "Strappare i manifesti dai muri è la sola compensazione, l'unico modo di protestare contro una società che ha perduto il gusto del cambiamento e delle trasformazioni favolose". Approfondisce il significato del gesto il critico Pierre Restany: "Questa protesta è essenziale nelle scelte di Rotella.. ma questo gesto fondamentale della lacerazione non è esasperato. Comporta un'apertura positiva: è necessario evitare la strada senza uscita delle abitudini percettive per capirne la realtà di fondo. Quando strappa un manifesto, Mimmo Rotella è preso dalla grandezza del suo gesto. Per lui è il solo modo concepibile per appropriarsi di un aspetto del reale nella sua totalità oggettiva e sociologica. Dentro il manifesto lacerato, non c'è dubbio, c'è la realtà sociologica tutta intera, il prodotto dell'attività degli uomini, il commercio del mondo, che Rotella pone alla nostra attenzione".

La mostra di Argenta, nella sua doppia sede espositiva del centro culturale Mercato e della Galleria Giacomo Cesari, raccoglie una trentina di opere originali e diverse decine di grafiche: dai Blank datati 1980 e 2001, alle opere realizzate con la tecnica del décollage, del collage e sovrappittura su tela, datate fra il 1990 ed i primi anni del duemila.

Inoltre, il piano terra del Mercato ospita una esposizione di grandi pannelli, che riproducono una selezione dei celebri décollages di Mimmo Rotella dedicati al cinema, realizzati dal pittore artigiano Pippo Basile in collaborazione con lo stesso Rotella.

Le note critiche alla mostra e la presentazione, che si svolgerà sabato 5 Settembre alle ore 17.30, sono a cura del Prof. Toni Toniato.



Agenzia Immobiliare CP
Via Crocetta, 7/p - Argenta
C/C IPERCOOP i Tigli

offriamo consulenza per ottenere
il contributo della Regione Emilia-Romagna di
€ 30.000 per la tua prima casa
troverai da noi tutti gli immobili del bando

agenzia immobiliare



Conficconi Paola

vendita - affitti - terreni edificabili e agricoli

Tel. 0532.800075 www.cp-immobiliare.it



**Mercato centro culturale e
Galleria Giacomo Cesari**
5 Settembre – 25 Ottobre
Inaugurazione
sabato 5 settembre ore 17.30

ORARI

Mercato centro culturale

Piazza Marconi, 1 Argenta
martedì, giovedì e sabato
9.30-12.30 / 15.30-18.30
mercoledì e venerdì 9.30-12.30
domenica 15.30-18.30
lunedì chiuso
Durante la Fiera di Argenta:
11-12-14 Settembre: 17.00-24.00
13 Settembre: 15.00-24.00

Galleria Giacomo Cesari

via G. Mazzini, 1/c
da martedì a sabato
10.00-12.30 / 15.30-19.00
domenica su prenotazione
tel. 335-396710
lunedì chiuso

Info

Mercato centro culturale
Tel. 800 111 760 0532-330276
mercato@comune.argenta.fe.it
www.comune.argenta.fe.it

LE ALTRE MOSTRE. Oltre alla grande esposizione dedicata a Mimmo Rotella, la Fiera presenta un ricco calendario di mostre, tra arte, artigianato e collezionismo, protagoniste le associazioni argentane. Presso la Palestra delle Scuole Elementari sono allestite le mostre "L'ora... in ceramica" di **Argentea Arte**, la Collettiva dei Soci del **Centro Artistico Argentano**, l'Invito al collezionismo a cura del **Circolo Filatelico Numismatico**, "Luci e colori di raffinata semplicità" a cura di **Argenta Ricama**.





EMILBANCA
BCC CREDITO COOPERATIVO

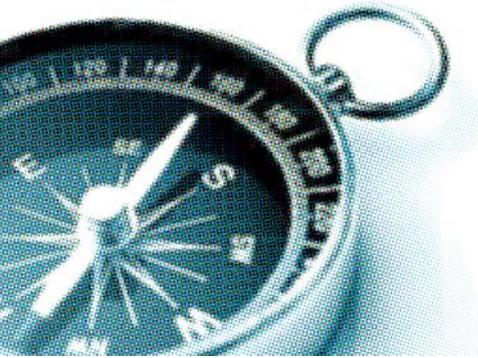
Filiale di Argenta
Via Garibaldi 1/c



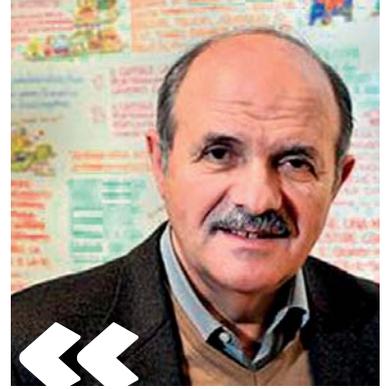
SCONTO CORRENTE EMIL BANCA

PER TE, SU CUI TUTTI CONTANO.
VANTAGGI CRESCENTI E COSTI AZZERABILI.

OFFERTA RISERVATA AI NUOVI CLIENTI
Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per tassi, condizioni economiche e contratti
si vedano i fogli informativi disponibili in filiale o sul sito www.emilbanca.it. La concessione delle
carte e dei finanziamenti è subordinata all'approvazione della Banca. Salvo errori e omissioni.



Francesco Dell'Oro, per molti anni responsabile del Servizio orientamento scolastico del Comune di Milano, continua la sua attività di consulente con interventi di assistenza e formazione rivolti a docenti, studenti e genitori. Ha avuto lui stesso un percorso scolastico "anomalo" passando da studi classici e di filosofia a un diploma in servizio sociale proseguendo poi con studi di fisiopatologia con una tesi sull'epilessia. Insegnante nelle scuole speciali, ha conseguito una laurea come esperto dei processi formativi con una tesi sull'orientamento scolastico. Per Urra (2012) ha pubblicato "Cercasi scuola disperatamente" (Feltrinelli, 2015) e "La scuola di Lucignolo" (2014).



L'orientamento scolastico alla prova della modernità **SCEGLIERE IL FUTURO**

VENERDÌ 11 IL CONVEGNO ORGANIZZATO DA COMUNE DI ARGENTA E PROMECO FERRARA

L'alleanza educativa fra istituzioni, scuole, famiglie è il punto di partenza per favorire la crescita culturale del territorio e la valorizzazione dei giovani. Comprendere il presente e individuare con i nostri ragazzi le risorse per il futuro sono necessità strategiche.

"Scegliere il futuro. L'orientamento scolastico alla prova della modernità" è il primo, concreto, passo in questa direzione. Il convegno dedicato all'orientamento scolastico organizzato dal Comune di Argenta in collaborazione con Promeco affronta un tema fondamentale di una società e di un'economia in rapida evoluzione. Saper scegliere la formazione scolastica più adatta alle proprie caratteristiche e al contempo attenta alla flessibilità di un mercato del lavoro in continua trasformazione costituisce oggi più che mai una sfida fondamentale per il mondo dell'educazione.

Dagli insegnanti ai genitori fino al mondo delle imprese, tutti devono essere consapevoli del valore strategico rappresentato dall'orientamento scolastico e professionale, senza per questo dimenticare la centralità della persona 'soggetto' e non 'oggetto' dell'orientamento.

Il Comune di Argenta con l'appuntamento di venerdì 11 settembre 2015 rende disponibile uno spazio di confronto dove potranno trovare voce sia i formatori che da tempo si occupano di questo argomento, sia quanti per la prima volta devono affrontare una tema tanto delicato qual è il futuro interconnesso di allievi, figli, genitori.

Le recenti rilevazioni dell'ISTAT confermano che lo stato di salute della nostra scuola non è eccellente. In particolare, in materia di abbandono scolastico siamo in grave ritardo rispetto agli obiettivi fissati dall'Europa. Nel nostro paese non mancano eccellenze e studenti di buon livello, ma bisogna riconoscere che non riusciamo a coinvolgere una buona parte di questa nuova generazione che, purtroppo, si sta muovendo in percorsi scolastici problematici, segnati da grandi difficoltà e da diversi insuccessi.

Non c'è dubbio, un percorso scolastico richiede responsabilità, impegno e fatica, ma qual è la strada maestra per muovere passioni, interessi e emozioni? L'attuale organizzazione scolastica, le materie, i programmi e i mediatori didattici sono efficaci? Nelle nostre attività c'è un difetto nelle modalità di trasmissione delle informazioni o nei contenuti stessi? Quale deve essere il ruolo dei formatori, genitori e insegnanti?

Nei colloqui di orientamento scolastico, incontriamo ragazze e ragazzi spenti o in conflitto con genitori che non riescono a presidiare le proprie aspettative. Con continue pressioni indebite. Altre volte, completamente assenti.

Adolescenti che, in diversi casi, abbiamo reso prigionieri di un'idea di scuola obsoleta e di un sapere che nemmeno noi siamo mai riusciti a digerire ma che, proiettato sui nostri figli, dovrebbe garantire loro un futuro sicuro.

Gli insegnanti e i genitori sono le figure significative, i compagni di viaggio più qualificati per preparare i cittadini di domani. Come formatori devono offrire alle nuove generazioni le competenze indispensabili per muoversi in una società sempre più complessa.

Il professor Dell'Oro, dopo oltre quarantacinque anni di esperienza professionale nel campo della formazione e dell'orientamento scolastico, è consapevole che non esistono particolari manuali, ricette preconfezionate o certezze assolute. L'unica garanzia che può offrire, dopo migliaia di colloqui, incontri nelle scuole e conferenze, è un osservatorio che può aiutarci a conoscere quel meraviglioso mondo degli adolescenti che, troppe volte, risulta a noi adulti quasi incomprensibile e irraggiungibile.



COMUNE DI ARGENTA
PROVINCIA DI FERRARA



PROMECO
progettazione e interventi
per la prevenzione

Scegliere il Futuro

*L'orientamento scolastico
alla prova della modernità*

ARGENTA,
Centro Culturale Mercato
P.zza G. Marconi, 1
Venerdì 11 settembre 2015
Ore 8.30 - 13.00

IL PROGRAMMA

Saluti autorità
Moderatore, **Andrea Baldini**

Davide Mancini, insegnante
"Praticare l'orientamento
nella quotidianità della classe"

Alessandro Ugatti,
Pedagogista clinico, Coop Il Germoglio
"Promozione e Diffusione
della Cultura dell'orientamento"

Alberto Urro,
Counsellor, U.O. Promeco
"Orientamento, sinonimo di Prevenzione"

Francesco Dell'Oro, Pedagogista
"Adolescenti, insegnanti, genitori:
prove tecniche di comunicazione"

Dina Guglielmi, Psicologa, Dip. di Scienze
dell'Educazione «Giovanni Maria Bertin»
"Competenze per orientarsi:
come svilupparle e in quali contesti"

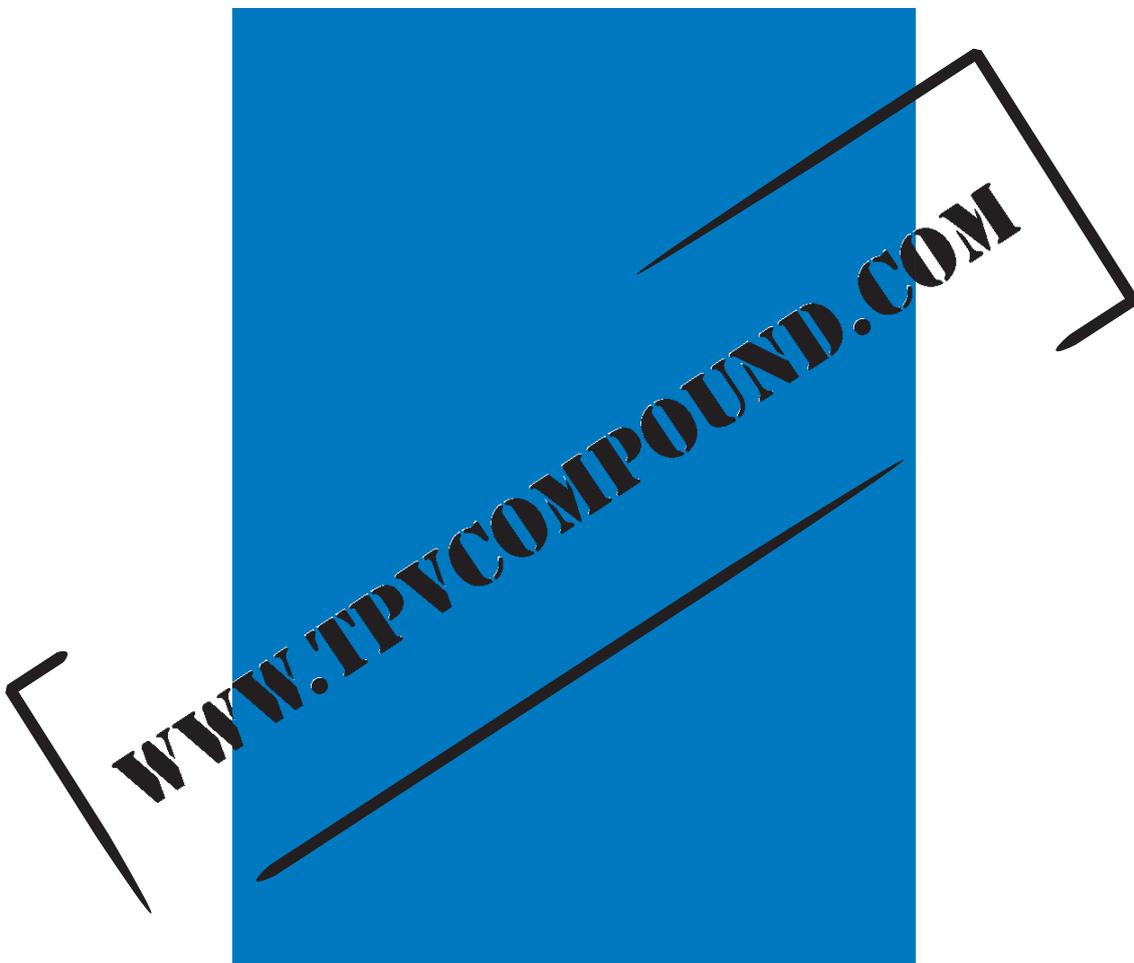
Domande & Risposte

Conclusioni





tpv 
compound



PVC compound
▶ Since 1962

CONCORSO RISERVATO ai Clienti domestici Soenergy

VIENI IN FIERA E VINCI LA TUA BOLLETTA

**Ti aspettiamo in piazza Mazzini
Per tutti i Clienti un utile omaggio!**



1° PREMIO
1 anno di GAS

12 mesi di fornitura gratuita di gas
con un limite massimo di 1.500 mc



2° PREMIO
1 anno di LUCE

12 mesi di fornitura gratuita di energia elettrica
con un limite massimo di 2.500 Kwh

Il regolamento completo del concorso su www.soenergy.it

ARGENTA VIA VIANELLI, 1 TEL. 0532 853 330 info@soenergy.it

